

RENAULT



CATALOGUE
DE
PIÈCES DE RECHANGE
POUR
CAMIONNETTE 8 CV
TYPE YPB

Prix : 6 fr.

P. R. 173

Juin 1933

AVIS IMPORTANT
concernant le numérotage des pièces

Les numéros des pièces figurant dans le présent catalogue sont des numéros de fabrication et sont précédés de la lettre X. Exemple : X.6.002.743

Cette lettre X est spéciale à la première édition d'un catalogue et a pour but de rappeler au client qui commande une pièce d'après ce catalogue, sous le numéro précédé de la lettre X, qu'il doit en même temps mentionner le type et le numéro de châssis correspondant (plaque losange de la planche tablier, sous le capot, du côté droit).

De son côté, le Magasin de Pièces de Rechange, voyant un numéro de pièce précédé de X, fera les vérifications nécessaires et, au cas où ce châssis serait d'une série légèrement différente de celle prévue lors de l'établissement du catalogue, il pourra, à coup sûr, fournir la pièce convenable, en corrigeant, s'il y a lieu, le numéro de pièce.

Par contre, toute pièce demandée par son numéro de fabrication non précédé de la lettre X, sera fournie conforme à ce numéro.

Le signe * indique une pièce nouvelle dans le type considéré.

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES

RENAULT

CAPITAL : 120.000.000 de francs.

Reg. du Com., n° 189.286 - Trib. de Com. de la Seine



CATALOGUE

DE

PIÈCES DE RECHANGE

POUR

CAMIONNETTE 8 cv

TYPE YPB



USINES ET BUREAUX : BILLANCOURT (Seine)

TÉLÉPHONE :

MOLITOR : 26.00
20 lignes groupées
sous ce numéro.

Adresse Télégraphique :

RENOFER-
BILLANCOURT

Inter : AUTEUIL 31, 32, 33, 34

P. R. 173

Spécimen de Commande de pièces de rechange à nous adresser.

Nos clients pourront se procurer
des exemplaires à notre Magasin de pièces de rechange.

Commande de Pièces de rechanges à la Société Anonyme des USINES RENAULT Billancourt (Seine)		ORIGINAL DE LA COMMANDE A CONSERVER PAR LE CLIENT		POUR QUE VOTRE COMMANDE SOIT RAPIDEMENT SERVIE N'INSCRIVEZ SUR CE BON QUE DES PIÈCES SE TROUVANT DANS UN MEME RAYON		
Mon N° de commande		Nom de l'Agent				
Nombre de lots de Commande		Nom du destinataire				
Date de ma commande		Adresse				
Mode d'expédition demandé		Etablissez votre commande à la machine à écrire. Elle sera plus lisible, plus vite et mieux exécutée.				
N° DES PIÈCES		DESIGNATION DES PIÈCES		REMARQUES		
CATALOGUE	FABRICATION	TYPE		INDIQUEZ TOUJOURS LE TYPE DE CHASSIS ET LE NUMÉRO DE CE CHASSIS.		
				N'OUBLIEZ PAS D'INDIQUER LA LETTRE QUI PRÉCÈDE LE N° DE PIÈCE QUAND CE NUMÉRO FIGURE SUR LE CATALOGUE AVEC UNE LETTRE		
LISTE DES RAYONS						
Moteur	R Roulements	A Essais AV	E Electrique	B Embrayage	S Châssis	W Moteur Diesel
Suspensions-Pneus	V Boite de Vitesses	V Carrosserie	V Carrosserie	D Boulonnerie	G Terrain (Pneus)	Organe divers
EB Chronométrique	HB Pontons Aile AR	D Direction	P Outillage	C Carburateur		
EA Magneto-Distributeur	X Axe AR	H Poursuite	K Ressorts	OA Joints		
HA Pontons, Moteur	VA Pignons de Boite		T Talens			
Arbres de transmission	Arbres, Pignons					

Les commandes de pièces de rechange doivent être passées de préférence à nos concessionnaires, agents ou stockistes, qui possèdent tous des stocks de pièces de rechange, et sont en liaison constante avec l'usine.

Les commandes passées à l'usine doivent être adressées à :

Société Anonyme des Usines RENAULT,
Billancourt (Seine)

sans aucune mention personnelle, de façon à être servis sans retard.

AVIS IMPORTANT

PIÈCES D'ORIGINE RENAULT. Nous tenons à avertir notre Clientèle que l'on vend des imitations de nos pièces de rechange. Ces pièces sont souvent exécutées avec des matières premières défectueuses ou ayant subi un mauvais traitement ; de plus, elles laissent à désirer comme usinage et interchangeabilité.

Afin de mettre en garde notre Clientèle contre des contrefaçons, nous poinçons de notre nom ou de notre marque  la plupart de nos pièces détachées, en particulier les bougies, coussinets, soupapes, pignons, etc. ; les autres portent une bande ou plomb de garantie à notre Marque.

Nous prions donc nos Clients d'exiger notre marque de fabrication sur les pièces qui leur seraient délivrées par des intermédiaires, afin d'éviter les mécomptes qui pourraient résulter de l'emploi de pièces détachées ne provenant pas de notre fabrication.

Le montage sur nos châssis de pièces non d'origine, les ruptures ou déformations de ces pièces de qualité inférieure, peuvent occasionner de graves détériorations à d'autres pièces de nos châssis et de notre fabrication ; la garantie dont nous couvrons nos véhicules pendant six mois sera retirée à tout véhicule sur lequel des pièces montées par nous auront été remplacées par des pièces d'une autre origine.

Tous nos agents ont pris, par contrat, l'engagement de ne vendre que des pièces d'origine et de porter sur les factures la mention : *Pièces de rechange garanties d'origine*. Dans votre intérêt et pour votre sécurité, exigez cette indication sur les factures des pièces de rechange que vous achetez.

COMMANDES. Pour passer commande de pièces de rechange soit à l'usine, soit à nos agents, il est nécessaire d'indiquer :

- 1° Le type de véhicule, sa puissance et son symbole ;
- 2° Les numéros de livraison et de fabrication du châssis (renseignements indispensables) ;
Le numéro de livraison du châssis se trouve sur la plaque losange fixée sur la planche-tablier sous le capot ;
Le numéro de fabrication du châssis se trouve sur la plaque ovale fixée sur le cadre de châssis en avant et à droite près du moteur ;
- 3° Le numéro de fabrication de la pièce et sa désignation tels qu'ils sont donnés par le présent catalogue.

Exemple de commande par un Client ne possédant pas de bon de commande dont le spécimen est reproduit à la page précédente :

« Veuillez nous livrer (contre remboursement par postal, en gare, etc.), pour notre camionnette 8 CV YPB, n° de plaque losange 395.518, n° de plaque ovale 2.341 :

- X. 7.210.147. — Support d'axe à came droit.
- X. 7.212.158. — Arbre de transmission.

NOTA. Nous appelons « pièce droite » la pièce qui est à droite du conducteur celui-ci étant à son volant de direction.

PAIEMENTS. Toutes nos fournitures sont payables au comptant. Les prix que nous communiquons sont donnés seulement à titre indicatif et sans engagement de notre part. Les prix facturés sont toujours ceux en vigueur au moment de la livraison.

Nos commandes sont toujours expédiées contre remboursement, lorsque le Client nous téléphone ou télégraphie d'un lieu autre que celui où il réside, ou encore lorsque l'envoi est demandé en gare.

Tous les envois sont faits également contre remboursement pour les destinataires qui n'ont pas de compte ouvert dans la maison.

EXPÉDITIONS. Indiquer exactement l'adresse, le mode d'envoi et la gare desservant la localité.

Sauf instructions, nos envois pour la France sont toujours faits comme suit :

Par poste, comme échantillon recommandé, jusqu'à 500 grammes ;

Par poste, comme lettre recommandée, de 500 grammes jusqu'à 1.500 grammes ;

Par grande vitesse, pour tout colis supérieur à 1 kg. 500. Nous expédions toujours en grande vitesse, sauf contre-ordre, les colis lourds et encombrants ;

Par colis postaux, pour les colis de 0 à 20 kilogrammes, toutes les fois que ce mode d'expédition nous est indiqué par nos Clients ou que son utilisation est moins onéreuse que la grande vitesse.

Nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, port et emballage à la charge du Client. L'emballage est facturé au prix coûtant et n'est pas repris.

Vérifier les colis à l'arrivée ; en cas de contestations, faire une réclamation au transporteur qui en est responsable.

MODES D'EXPÉDITION A UTILISER SUIVANT POIDS ET DISTANCES POUR LES COLIS JUSQU'A 20 KILOGS

I. — EXPÉDITIONS EN COMPTE							
POIDS des expéditions	DISTANCES KILOMÉTRIQUES						
	50	100	150	200	250	300	400 et au-des.
Jusqu'à 3 kilos	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal
De 3 à 5 kilos	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal jusqu'à 20 kilos
De 5 à 10 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	
De 10 à 15 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	Postal	
De 15 à 20 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	

Nota. — Au-dessus de 20 kilogrammes, utiliser G.V. ou P.V. selon l'urgence.

II. — EXPÉDITIONS PAR GV CONTRE REMBOURSEMENT	
Suppléments aux prix du tarif normal	Enregistrement : 2 fr. 70.
	Retour de fonds : 0 fr. 84 par 100 francs ou fraction de 100 francs.

III. — EXPÉDITIONS PAR POSTAL CONTRE REMBOURSEMENT			
Suppléments aux prix du tarif normal	Valeur déclarée : 0 fr. 75 par 500 francs ou fraction de 500 francs (maximum 5.000 fr.).		
	Retour de fonds		
	<table border="0"> <tr> <td>Jusqu'à 500 francs = 0 fr. 60.</td> </tr> <tr> <td>De 500 à 1.000 fr. = 5 fr.</td> </tr> <tr> <td>De 1.000 à 2.000 fr. = 6 fr. 65.</td> </tr> </table>	Jusqu'à 500 francs = 0 fr. 60.	De 500 à 1.000 fr. = 5 fr.
Jusqu'à 500 francs = 0 fr. 60.			
De 500 à 1.000 fr. = 5 fr.			
De 1.000 à 2.000 fr. = 6 fr. 65.			

RETOUR DES PIÈCES A L'USINE (PROVENANCE FRANCE)

a) *Retour de pièces non conformes ou envois de pièces modèles.*

Les retours et envois de cette nature devront toujours être faits franco de port à l'adresse suivante :

1° *Par grande vitesse* (Messageries et Colis postaux)

Usines RENAULT
Magasin des Pièces de rechange
En gare de PONT-DE-SÈVRES (S.-et-O.).

2° *Par petite vitesse* : Usines RENAULT

Magasin des Pièces de rechange
En gare de SÈVRES-SAINT-CLOUD (S.-et-O.).

Le colis doit porter sur l'étiquette extérieure le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit répéter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéro et date de la facture de l'Usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau bleu qui était joint à la pièce reçue de l'usine.

Tout envoi doit en outre faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

b) *Pièces ou véhicules envoyés en réparation.*

Les adresses à mettre sur les colis sont les mêmes que celles ci-dessus suivant qu'il s'agit de grande ou de petite vitesse, mais la mention « Magasin des Pièces de Rechange » doit être suivie de « pour l'atelier de réparation ».

Mêmes recommandations pour l'étiquetage des pièces et pour la lettre explicative adressée au Service Réparation qui doit indiquer les travaux à effectuer.

Nous accusons réception des pièces ou véhicules qui nous sont envoyés en réparation et, sur demande, nous faisons connaître le montant de ces réparations. Dans ce cas, les travaux ne sont effectués qu'après acceptation de notre devis par le client.

Au cas où le client n'accepterait pas notre devis et nous demanderait le remontage des organes dans leur état primitif, le travail de démontage, de l'établissement du devis et du remontage lui seraient facturés selon le prix de revient.

Nous prions nos clients de nous demander le montant approximatif de la dépense à prévoir dans chaque cas pour l'établissement du devis avant que nous n'entreprenions celui-ci.

c) *Pièces sous garantie, -retournées pour examen.*

Mêmes adresses que ci-dessus, mais la mention « Magasin des Pièces de Rechange » doit être remplacée par « Commission d'Examen ».

Mentionner sur l'étiquette attachée à la pièce et dans la lettre explicative la nature de la défectuosité constatée (voir ci-après le paragraphe « Garantie, revision »).

RETOUR DES PIÈCES OU VÉHICULES EN PROVENANCE DE L'ÉTRANGER

Ces retours doivent être faits franco de port à l'adresse suivante :

1° *Par grande vitesse* :

Société Anonyme des Usines RENAULT
Bureau des douanes de Billancourt, RENAULT
Gare de PONT-DE-SÈVRES (S.-et-O.).

2° *Par petite vitesse* :

Société Anonyme des Usines RENAULT
Bureau des douanes de Billancourt, RENAULT
Gare de SÈVRES-SAINT-CLOUD (S.-et-O.).

Le colis doit porter sur l'étiquette extérieure le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit répéter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéro et date de la facture de l'usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau bleu qui était joint à la pièce reçue de l'usine.

Tout envoi doit en outre faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

Il est indispensable de nous adresser, dès le départ du colis, une liste exacte des pièces qu'il contient et de nous indiquer le numéro du véhicule dont elles proviennent.

S'il s'agit d'un véhicule qui nous est adressé de l'étranger pour réparation, bien veiller à ce que les réservoirs d'eau et d'essence soient vidés ; emballer l'outillage et les accessoires, tels que lanternes, phares, trompes, enveloppes

de rechange, etc., qui devront être portés sur la déclaration d'expédition, car le Chemin de fer ne se reconnaît responsable que des objets déclarés.

Si l'expéditeur désire obtenir l'entrée en France en franchise temporaire, il doit se mettre d'accord avec un commissionnaire à la frontière, qu'il chargera lui-même de l'exécution des formalités nécessaires et du versement de la caution exigée par l'Administration des douanes.

Si, le délai de franchise expiré, le véhicule n'est pas réexpédié à son lieu d'origine, il sera, lors de sa sortie, soumis de droit au plein tarif de douane et, de plus, l'expéditeur encourt une amende.

L'admission temporaire peut être aussi obtenue pour les organes du véhicule (moteur, changement de vitesse, essieu, etc...) envoyés en France pour être réparés.

Le nom du commissionnaire expéditeur qui a accompli les formalités à l'arrivée doit nous être communiqué, car la réexpédition doit toujours être faite par son entremise.

En principe, les pièces détachées usagées, revenant de l'étranger à titre définitif, sont toujours soumises à un droit de douane.

GARANTIE ET RÉVISION. Nos véhicules sont garantis pendant six mois à dater du jour de la facture, contre tout vice de construction ou défaut de matière, mais sous la réserve expresse que toutes les conditions qui se trouvent indiquées ci-après soient entièrement remplies. Nous ne répondons pas d'une avarie résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation du véhicule, d'une surcharge même passagère ou de l'inexpérience du conducteur. La garantie se borne à l'échange pur et simple de la pièce reconnue défectueuse par nous ou à sa remise en état, à notre convenance, les pièces étant livrées dans nos Usines, sans que nous ayons à participer en aucune manière aux frais de main-d'œuvre occasionnés par le démontage et le remontage, ni aux frais et conséquences de l'immobilisation du véhicule. Nous déclinons toute responsabilité à raison des vices ou défauts pouvant exister dans les articles fabriqués par nous, notamment à raison des accidents de personnes ou de choses qui en résulteraient, ou lorsqu'un de nos véhicules aura été transformé, modifié ou réparé en dehors de nos Ateliers. Les échanges ou les remises en état de pièces faits au titre de la garantie ne peuvent avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. La garantie ne s'étend ni aux organes qui portent la marque des fournisseurs du Constructeur, ni aux accessoires, ni aux pneumatiques.

Le vendeur remet à l'acheteur, lors de la livraison du véhicule, une demande de garantie que l'acheteur devra remplir et adresser au Constructeur. Ce dernier lui fera alors parvenir une « Carte de Garantie et de Service » se rapportant au véhicule acheté. Cette carte donne, au propriétaire du véhicule, droit à la garantie de six mois. La « Carte de Garantie et de Service » donne à l'acheteur le droit de faire procéder, dans les Ateliers du vendeur, ou, en cas d'impossibilité, dans ceux d'un autre Concessionnaire de la Marque, à une vérification gratuite de son véhicule au moment où il aura parcouru ses 1.000 premiers kilomètres, vérification dont les différents points sont déterminés sur le bon annexé à la « Carte de Garantie et de Service ». Faute d'avoir fait procéder à cette vérification, l'acheteur perdra le bénéfice de la garantie. Les échanges de pièces reconnus nécessaires au cours de cette révision sont soumis aux règles de la garantie.

CONTESTATIONS. En cas de contestation, le Tribunal de la Seine sera seul compétent, de convention expresse, même en cas de demande incidente ou en garantie. Nos dispositions, acceptations de règlement ou expéditions contre remboursement n'opèrent ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.



LISTE

DES

PIÈCES DE RECHANGE



TABLE DES MATIÈRES

	PAGES
Moteur	1
Démarreur	1
Dynamo	1
Carburateur	1
Embrayage	1
Changement de vitesse.	2
Axe arrière	4
Essieu avant.	11
Roues	12
Châssis	13
Radiateur	18
Tolerie	19
Tuyauterie	25
Direction	27
Commandes	28
Installation électrique	31
Amortisseurs	32
Carrosserie	34



MOTEUR

Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155 Page 1).

DÉMARREUR

Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155 Page 21).

DYNAMO

Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155 Page 25).

CARBURATEUR

Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155 Page 28).

EMBRAYAGE

Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155 Page 33).

CHANGEMENT DE VITESSE

Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155 Page 34),
sauf les variantes ci-après :

Pages 34 à 36. Paragraphe : **Couvercles et Bouchons.**

*Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}*

NUMÉROS DE FABRICATION	DESIGNATION DES PIÈCES	QUANTITÉ PAR VOITURE
------------------------------	------------------------	-------------------------

Pièces à supprimer :

X.7.210.059. — Support de rotule de poussée fermant carter de commande de tachymètre avec graisseur..	1
X.7.210.060. — Couvercle arrière de rotule en deux pièces assemblées, avec boulons et graisseur..	1
X.7.403.211. — Boulon H.C. 10×25, court, d'assemblage des demi-couvercles, avec écrou..	1
X.7.403.213. — Boulon H.C. 10×30, long, d'assemblage des demi-couvercles, avec écrou..	1
X.7.403.213. — Boulon H.C. 10×30, court, d'assemblage des demi-coquilles sur support avec écrou..	5
X.7.403.215. — Boulon H.C. 10×35, long, d'assemblage des demi-coquilles sur support avec écrou..	1

Pièces à ajouter :

X.7.213.200. — Support de rotule de poussée, avec graisseur..	1
X.7.210.908. — Couvercle arrière de rotule, en deux pièces assemblées, avec boulons..	1
X.7.403.211. — Boulon H.C. 10×25, d'assemblage des demi-coquilles, avec écrou..	2
X.7.403.215. — Boulon H.C. 10×30 de fixation des demi-coquilles sur support, avec écrou..	6

Page 37. **Arbre secondaire.***Pièces à supprimer :*

X.7.210.063. — Cardan complet..	1
X.7.210.064. — Cardan complet..	1
X.788.003. — Croisillon de cardan..	1
X.788.002. — Croisillon de cardan..	1

Pièces à ajouter :

*X.7.213.198. — Cardan complet..	1
*X.788.004. — Croisillon de cardan..	1

*Paragraphe à supprimer :***COMMANDE DE TACHYMÈTRE***Paragraphe à ajouter :***COMMANDE DE TACHYMÈTRE**

X.775.070. — Carter de la roue de commande..	1
X.775.082. — Joint du carter..	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

X.7.001.345. — Vis H.6×100 tête percée, de fixation du carter.	2
*X.788.369. — Vis 4 filets de commande de tachymètre..	1
X.787.643. — Arrêteur de la vis..	1
X.775.081. — Pastille de fermeture..	1
*X.788.368. — Roue de commande de flexible de tachymètre (12 dents)..	1
X.775.090. — Axe de la roue..	1
X.8.021.120. — Flexible de commande de tachymètre..	1
X.785.333. — Attache de flexible sur châssis..	1
X.7.401.303. — Boulon H.6×12 de fixation d'attache..	1
X.7.029.001. — Ecrou H.6×100 de boulon de fixation..	1
X.785.338. — Attache de flexible sur carter d'embrayage..	1

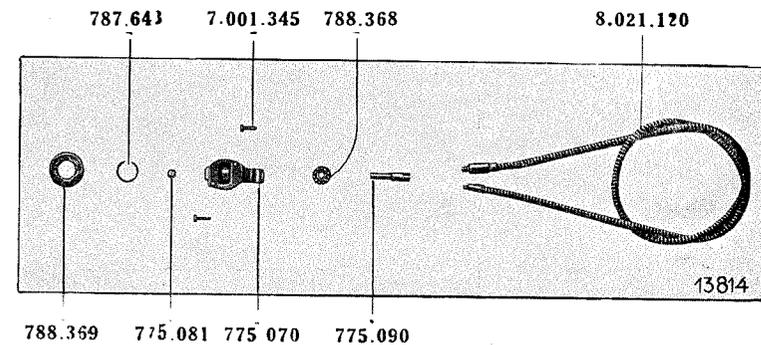


FIG. 1. — Commande de tachymètre.

PÉDALIER (Page 42).*Pièce à supprimer :*

X.7.210.068. — Pédale de frein baguée, avec patin rivé..	1
--	---

Pièce à ajouter :

X.7.212.162. — Pédale de frein baguée avec patin rivé..	1
---	---

ESSIEU ARRIÈRE**CORPS D'ESSIEU**

*X.7.212.127. — Corps d'essieu AR monté avec têtes supports de segments de frein..	1
--	---

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

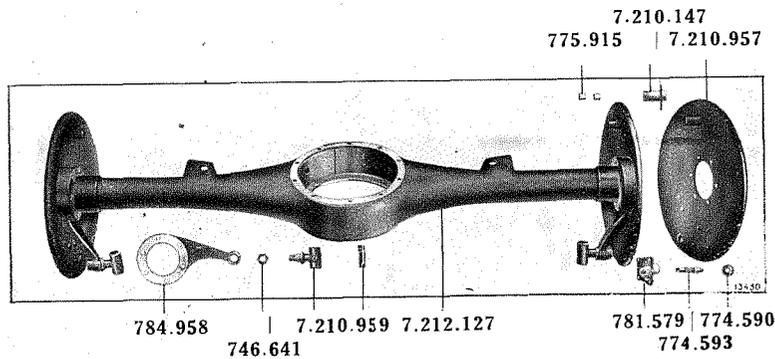


FIG. 2. — Corps d'essieu AR.

- X.7.210.957. — Tôle droite support de segment de frein avec support d'axe à came bagué et support de cône de réglage.. . . . 1
- X.7.210.958. — Tôle gauche support de segment de frein avec support d'axe à came bagué et support de cône de réglage.. . . . 1
- X.7.210.147. — Support d'axe à came droit.. . . . 1
- X.7.210.148. — Support d'axe à came gauche.. . . . 1
- X.775.915. — Bague de support d'axe à came.. . . . 4
- X.7.210.149. — Graisseur de support d'axe à came.. . . . 2
- X.781.579. — Support de cône de réglage.. . . . 2
- X.774.593. — Cône de réglage de segment de frein.. . . . 2
- X.774.590. — Bouchon de support de cône.. . . . 2
- X.775.913. — Attache de ressort de rappel.. . . . 4
- *X.784.957. — Support de ressort AR droit.. . . . 1
- *X.784.958. — Support de ressort AR gauche.. . . . 1
- X.7.210.802. — Graisseur Técalémit 8×100 2
- X.7.210.959. — Support d'axe d'articulation.. . . . 2
- X.746.641. — Ecrou de serrage du support.. . . . 2

COUVERCLES ET BOUCHONS

- X.742.286. — Couvercle AR de corps d'essieu.. . . . 1
- X.742.292. — Joint du couvercle 1
- X.744.874. — Bouchon de remplissage et de vidange sur couvercle arrière 2
- X.744.873. — Joint du bouchon 2
- X.7.003.207. — Vis H.C.10×125×20 de fixation de couvercle. 10

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

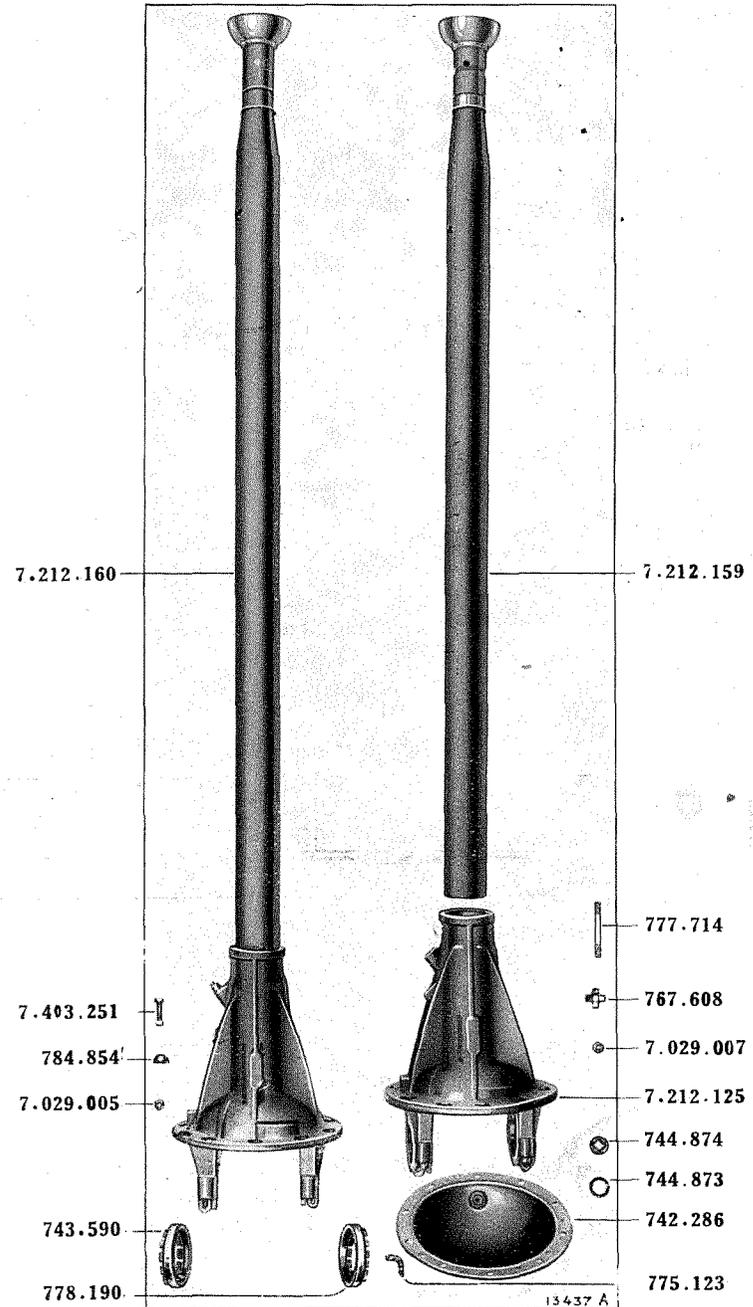


FIG. 3. — Couvercles et bouchons.

TUBE, ARBRE ET COMMANDE DE DIFFÉRENTIEL

- X.7.212.160. — Tube enveloppe d'arbre de transmission avec rotule de poussée et boîtier à billes avec chapeaux montés 1
- X.7.212.159. — Tube enveloppe d'arbre de transmission avec rotule de poussée, frette et support de jambe de force 1
- X.7.212.125. — Boîtier à billes avec chapeaux de palier montés. 1
- X.777.714. — Goujon de fixation de chapeau de palier. 4
- X.7.029.007. — Ecou H.C. 12×150 de chapeau de palier. 4
- X.767.608. — Arrêteur d'écrou. 4.
- X.7.403.251. — Boulon H.C. 10×125×35 d'assemblage du boîtier avec le corps d'essieu, avec écrou. 10
- X.7.029.005. — Ecou H.C. 10×125 de boulon d'assemblage. 10
- X.7.030.111. — Rondelle A.10 d'appui 20
- X.784.854. — Arrêteur 10
- X.746.501. — Joint entre boîtier et corps d'essieu. 1
- X.778.190. — Ecou de réglage de roulement droit. 1
- X.743.590. — Ecou de réglage de roulement gauche. 1
- X.775.123. — Arrêteur d'écrou de réglage. 2
- X.7.212.158. — Arbre de transmission 1

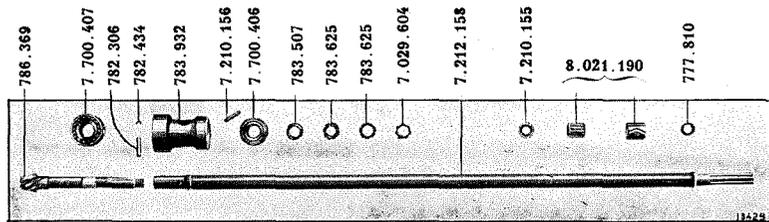


FIG. 4. — Arbre de transmission.

- X.8.021.190. — Roulement élastique à rouleaux 18.642F. 1
- X.7.210.155. — Presse-étoupe complet. 1
- X.777.810. — Butée de roulement 1
- X.783.932. — Cage des roulements 1
- X.7.210.156. — Vis de réglage du manchon avec écrou. 1
- X.7.029.009. — Ecou H.C. 14×150 de vis de réglage. 1
- X.7.700.406. — Roulement avant 30×72×30 1
- X.7.700.407. — Roulement arrière 3.492-3.424 1
- X.783.507. — Rondelle d'appui de roulement 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

- X.783.625. — Ecou de blocage des roulements. 2
- X.7.029.604. — Arrêteur n° 2 d'écrou de blocage. 2
- X.782.306. — Axe pour fixation du pignon dans manchon arrière 1
- X.782.434. — Arrêteur d'axe 2

COUPLE CONIQUE

- X.786.369. — Pignon de commande de différentiel (6 dents) (voir fig. 4, page 6). 1
- X.784.965. — Roue de 41 dents (voir fig. 5, page 7). 1

DIFFÉRENTIEL

- X.778.204. — Boîtier de différentiel nu. 1
- X.761.686. — Vis de fixation de la roue de commande. 12
- X.7.028.009. — Ecou H.8×125 pour vis de fixation. 12
- X.761.690. — Arrêteur d'écrou 6
- X.7.700.011. — Roulement 55×100×21 1

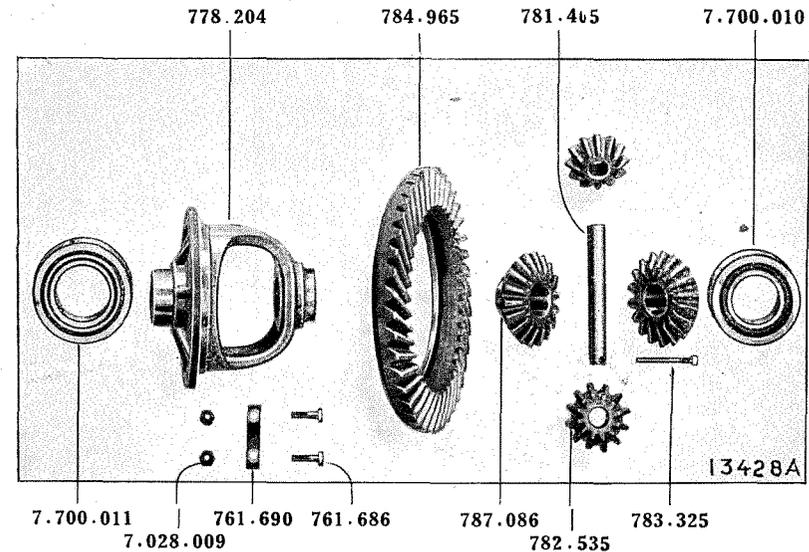


FIG. 5. — Mouvement de différentiel.

- X.7.700.010. — Roulement 50×90×24,8 1
- X.781.405. — Axe de pignon satellite 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

- X.783.325. — Vis d'arrêt de l'axe.. 1
- X.782.535. — Pignon satellite 2
- X.787.086. — Pignon planétaire de différentiel.. . . . 2

ARBRES DE ROUES

- X.7.212.122. — Arbre de commande de roue avec écrou et rondelle 2
- X.785.258. — Rondelle 2
- X.7.028.421. — Ecrou H.K. 24×150 de blocage. 2
- X.776.114. — Rondelle d'appui de joint de presse-étoupe.. 2
- X.776.073. — Rondelle de serrage du cuir.. 4
- X.776.115. — Liège de presse-étoupe.. 2
- X.776.076. — Cuir de presse-étoupe 2
- X.774.104. — Ressort de presse-étoupe 2
- X.7.700.208. — Roulement à rouleaux coniques 40×80×22,4.. 4

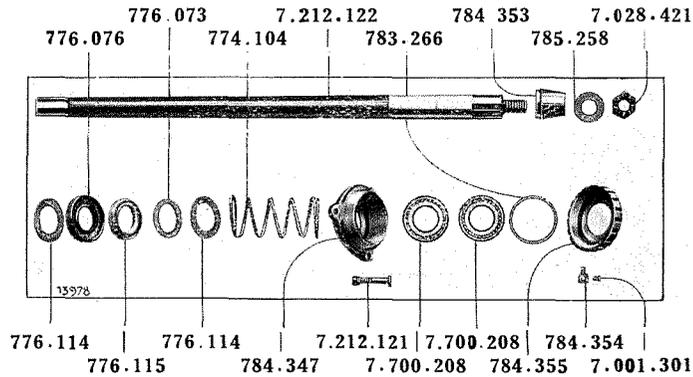


FIG. 6. — Arbre de roue.

- *X.784.355. — Ecrou de blocage des roulements.. . . . 2
- X.778.350. — Rondelle de réglage 1/10.. 8
- X.783.265. — Rondelle de réglage 5/10 2
- X.783.266. — Rondelle de réglage 10/10.. 2
- X.784.347. — Cage de roulement 2
- X.7.212.121. — Boulon de fixation de la cage, avec écrou.. . 6
- X.7.029.005. — Ecrou H.C. 10×125 de boulon de fixation. . 6
- *X.784.354. — Arrêteur de l'écrou 2
- X.7.001.301. — Vis H.6×10 de fixation d'arrêteur.. . . . 2
- X.784.353. — Cône de centrage de moyeu.. 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

SEGMENTS DE FREINS

- X.7.210.991. — Demi-segment de frein avec garniture.. . . 4
- X.785.654. — Garniture de segment de frein.. 4
- X.785.893. — Rivet de fixation des garnitures.. . . . 48
- X.775.905. — Galet de segment de frein.. 8

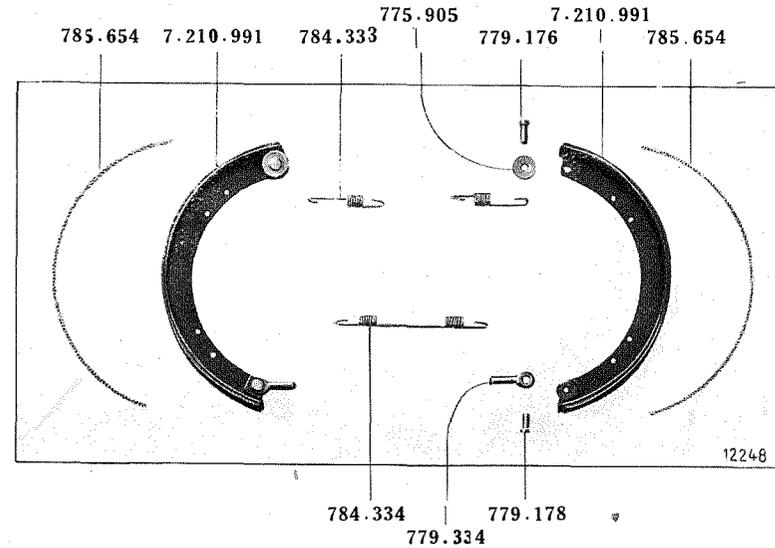


FIG. 7. — Segment de frein.

- X.779.176. — Axe de galet.. 4
- X.784.333. — Ressort simple, de rappel de segment.. . . 4
- X.784.334. — Ressort double, de rappel de segment.. . . 2
- X.779.334. — Chape d'articulation.. 4
- X.779.178. — Axe de chape.. 4

COMMANDE DES SEGMENTS DE FREINS

- X.775.927. — Came de commande de frein.. 2
- *X.785.176. — Axe à came droit.. 1
- *X.785.177. — Axe à came gauche.. 1
- X.785.180. — Levier de commande de frein AR droit.. . . 1
- X.785.181. — Levier de commande de frein AR gauche.. . . 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

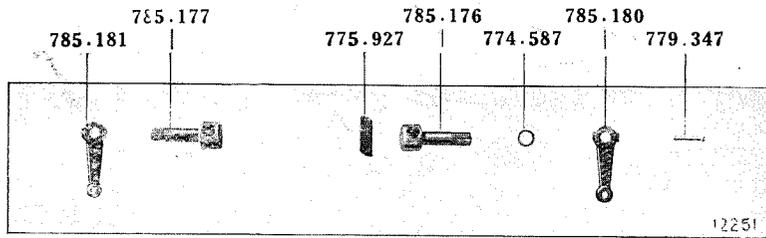
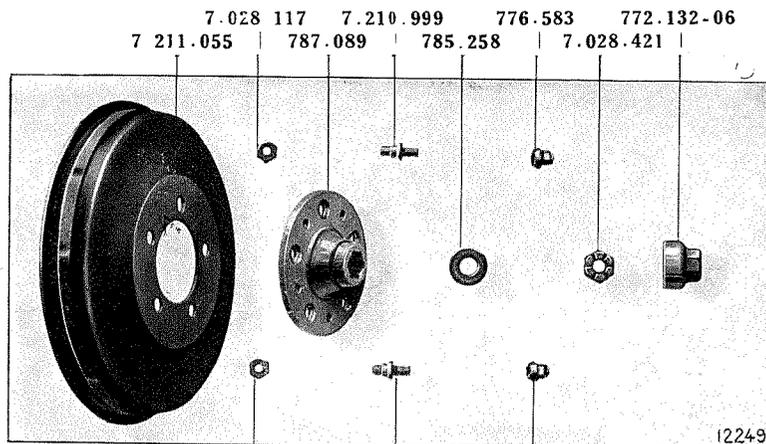


FIG. 8. — Commande de segments de freins.

- X.774.587. — Ressort de rappel 2
- X.779.347. — Axe de levier de commande.. . . . 2

MOYEUX

- *X.7.211.053. — Moyeu de roue arrière droite monté avec tambour, frette, pare-huile et axes de fixation.. 1
- X.7.211.054. — Moyeu de roue arrière gauche monté avec tambour, frette, pare-huile et axes de fixation 1
- X.787.089. — Moyeu de roue AR nu.. . . . 2
- X.7.211.055. — Tambour de frein avec frette et pare-huile.. 2
- *X.784.937. — Pare-huile 2



7.28.117 7.211.000 776.584

FIG. 9. — Moyeu de roue arrière.

FIG. 9. — Moyeu de roue arrière.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

- X.7.210.999. — Axe de fixation de roue droite, avec écrou et contre-écrou 5
- X.7.211.000. — Axe de fixation de roue gauche, avec écrou et contre-écrou 5
- X.7.028.117. — Contre-écrou Hb16 × 200 d'axe de fixation.. 10
- X.776.583. — Ecrou laiton de fixation de roue droite.. . . 5
- X.776.584. — Ecrou laiton de fixation de roue gauche.. . . 5
- X.772.132-06. — Bouchon de moyeu de roue, parkerisé.. . . 2

JAMBES DE FORCE

- X.7.212.120. — Jambe de force complète.. . . . 2
- X.7.403.449. — Boulon H.C. 14 × 150 × 80 de fixation de jambe de force, avec écrou.. . . . 1
- X.7.029.009. — Ecrou H.C. 14 × 150 de boulon de fixation. . . 1
- X.781.063. — Entretoise de boulon AV.. . . . 1
- X.7.029.009. — Ecrou H.C. 14 × 150 de fixation AR.. . . . 4
- X.777.656. — Support inférieur de jambe de force.. . . . 2
- X.777.657. — Support supérieur 2
- X.7.101.345. — Boulon H.6 × 100 d'assemblage des supports avec écrou 2
- X.7.028.007. — Ecrou H.6 × 100 de boulon d'assemblage.. . . 2

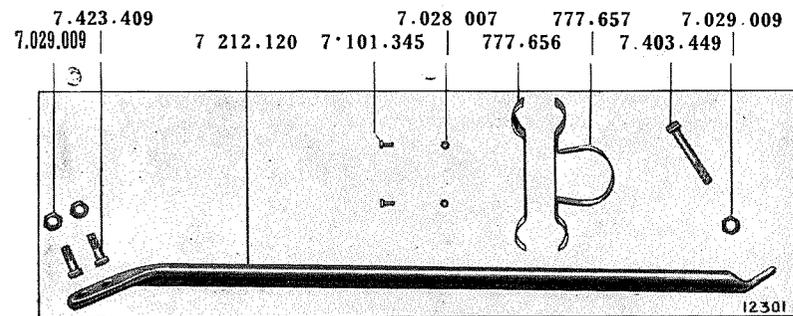


FIG. 10. — Jambe de force.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

ESSIEU AVANT

Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR, 155, Page 52)
sauf les variantes ci-après :

SEGMENTS DE FREIN (Page 55).

Pièces à supprimer :

X.7.210.081. — Demi-segment avec garniture 4

Pièces à ajouter :

X.7.210.159. — Demi-segment avec garniture... 4

COMMANDE DE SEGMENTS DE FREIN (Page 55).

Pièces à supprimer :

X.785.556. — Came de commande de frein.. . . . 2

X.7.210.082. — Axe vertical d'articulation de cardan avec graisseur 2

X.7.210.085. — Support de rotule avec graisseur.. . . . 2

Pièces à ajouter :

X.775.927. — Came de commande de frein 2

X.7.212.119. — Axe vertical d'articulation de cardan avec graisseur 2

X.7.212.118. — Support de rotule avec graisseur.. . . . 2

TUBE AMORTISSEUR (Page 57).

Pièce à supprimer :

X.7.210.089. — Tube amortisseur nu avec collerette sertie et graisseur 1

Pièce à ajouter :

X.7.212.157. — Tube amortisseur complet 1

X.7.212.117. — Tube amortisseur avec collerette d'arrêt et graisseur 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°

ROUES

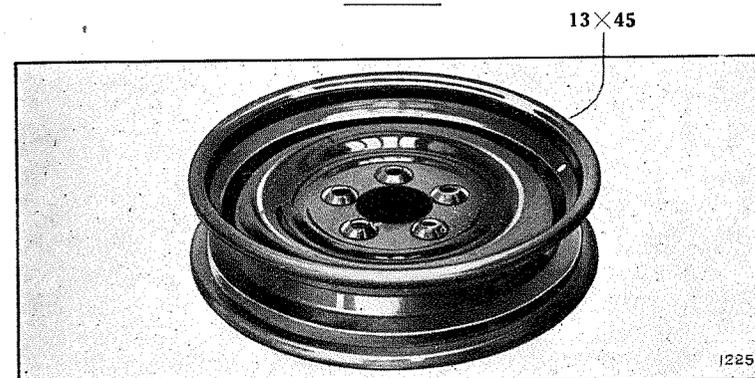


FIG. 11. — Roue.

Paragraphe à supprimer :

ROUES (Page 59).

Paragraphe à ajouter :

ROUES

13×45. — Roue Michelin sans écuaneur, 5 trous.. . . 5

12×45. — Pneu Michelin, valve coudée.. . . . 5

CHASSIS

*X.7.212.156. — Cadre assemblé avec supports de carrosserie, supports de marchepieds et pièces d'attache de ressorts. 1

*X.787.563. — Longeron droit. 1

*X.787.564. — Longeron gauche.. . . . 1

*X.788.747. — Traverse AV support de radiateur 1

*X.784.188. — Cale caoutchouc sous traverse support de radiateur 2

X.783.823. — Traverse AV support de moteur 1

X.7.212.173. — Traverse AR support de moteur, avec supports de moteur rivés.. . . . 1

X.783.842. — Traverse intermédiaire avant 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°

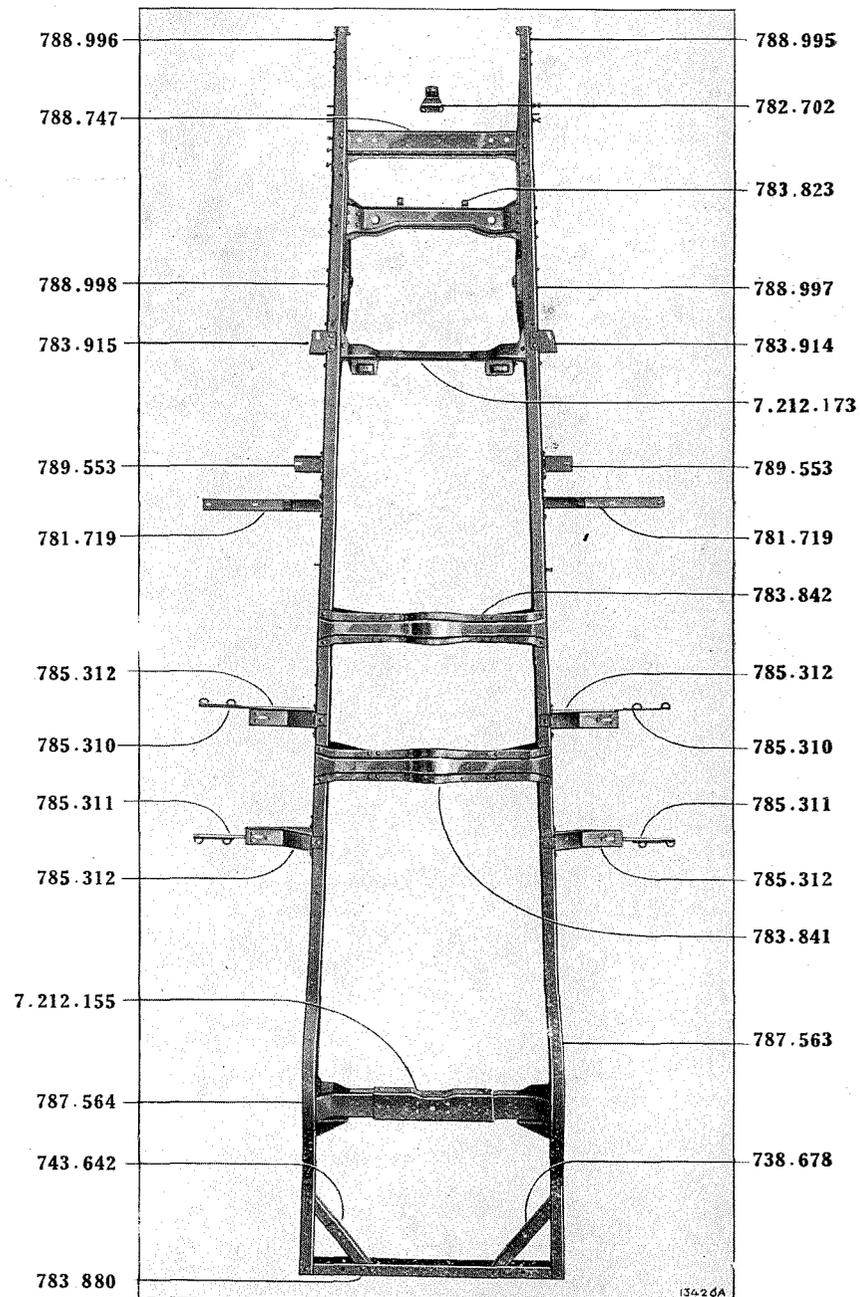


FIG. 12. — Châssis.

X.783.841. — Traverse intermédiaire arrière	1
*X.783.926. — Tôle inférieure de traverses intermédiaires ..	4
X.7.212.155. — Traverse support de ressort arrière avec renfort et goussets.. . . .	1
X.783.880. — Traverse AR du châssis	1
X.738.678. — Echarpe droite.	1
X.743.642. — Echarpe gauche	1
*X.788.995. — Main AV droite.. . . .	1
*X.788.996. — Main AV gauche.. . . .	1
X.784.072. — Chapeau de main AV, pour châssis sans pare-chocs.. . . .	2
X.781.865. — Cale de chapeau de main AV	4
X.784.122. — Vis de fixation de chapeau de main AV. . .	8
*X.788.997. — Support AR de ressort AV droit	1
*X.788.998. — Support AR de ressort AV gauche	1
X.781.719. — Support AV de marchepied	2
X.785.310. — Support central de marchepied.. . . .	2
X.785.311. — Support AR de marchepied	2
X.783.914. — Support de renfort d'auvent. Droit.. . . .	1
X.783.915. — Support de renfort d'auvent (gauche)	1
*X.789.553. — Support AV de carrosserie	2
X.785.312. — Supports AR de carrosserie	4
X.782.702. — Support de manivelle de lancement.. . . .	1
X.7.403.251. — Boulon H.C.10×125×25 de fixation de support, avec écrou.. . . .	2
X.7.029.005. — Ecrou H.C.10×125 de boulon de fixation..	2

SUSPENSION AVANT

X.7.212.108. — Ressort avant complet.. . . .	2
X.779.935-01. — Lame maîtresse	2
X.779.935-02. — 2 ^e lame	2
X.779.935-03. — 3 ^e lame	2
X.779.935-04. — 4 ^e lame	2
X.779.935-05. — 5 ^e lame	2
X.779.935-06. — 6 ^e lame	2
X.779.935-07. — 7 ^e lame	2
X.779.935-08. — 8 ^e lame	2
X.7.210.109. — Boulon d'assemblage des lames avec écrou et rondelle.	2
X.7.028.011. — Ecrou H.10×150 de boulon d'assemblage ..	2
Rondelle A.10×22 d'appui de l'écrou	2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

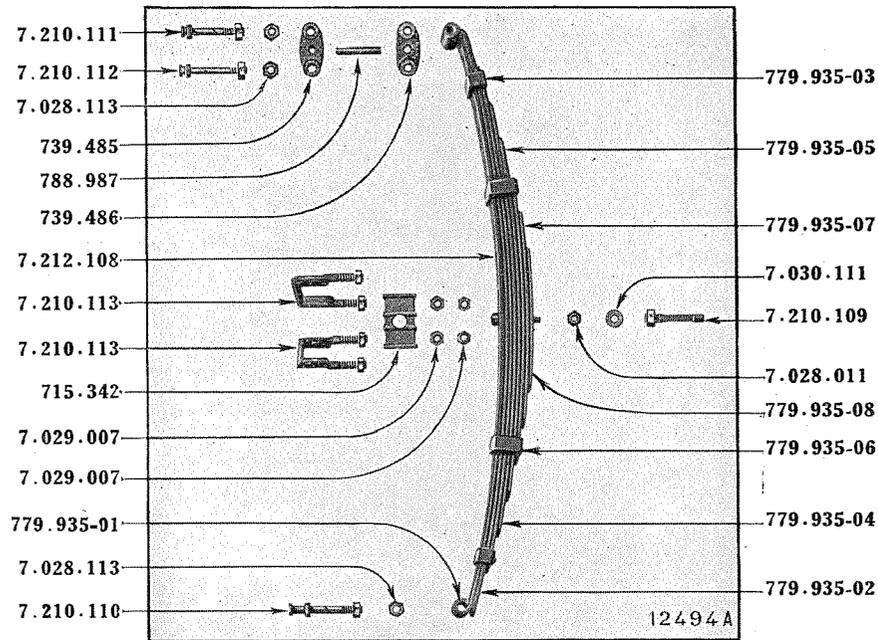


FIG. 13. — Suspension avant.

- X.739.485. — Plaquette de jumelle AV trous lisses.. . . . 2
- X.739.486. — Plaquette de jumelle AV trous taraudés.. . . . 2
- *X.788.987. — Entretoise de jumelle AV formant butée.. . . . 2
- X.7.210.110. — Axe d'articulation de ressort sur support AR avec écrou et graisseur Técalémit.. . . . 2
- X.7.210.112. — Axe de jumelle, supérieur, avec graisseur Técalémit à rallonge et écrou.. . . . 2
- X.7.210.111. — Axe inférieur de jumelle avec graisseur Técalémit et écrou.. . . . 2
- X.7.028.113. — Ecrou H bis 12×175 pour axes.. . . . 6
- X.776.563. — Entretoise de réglage latéral du ressort sur support AR.. . . . 2
- X.7.210.113. — Bride de ressort AV avec écrous de serrage 4
- X.7.029.007. — Ecrou H.C.12×150 de serrage des brides.. . . . 12
- Ecrou H.C.bis 12×150 de serrage des brides 4
- X.715.342. — Contreplaque des brides 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

SUSPENSION ARRIÈRE

- *X.7.211.160. — Ressort arrière transversal complet.. . . . 1
- *X.788.263-01. — lame maîtresse.. . . . 1
- *X.788.263-02. — 2^e lame 1

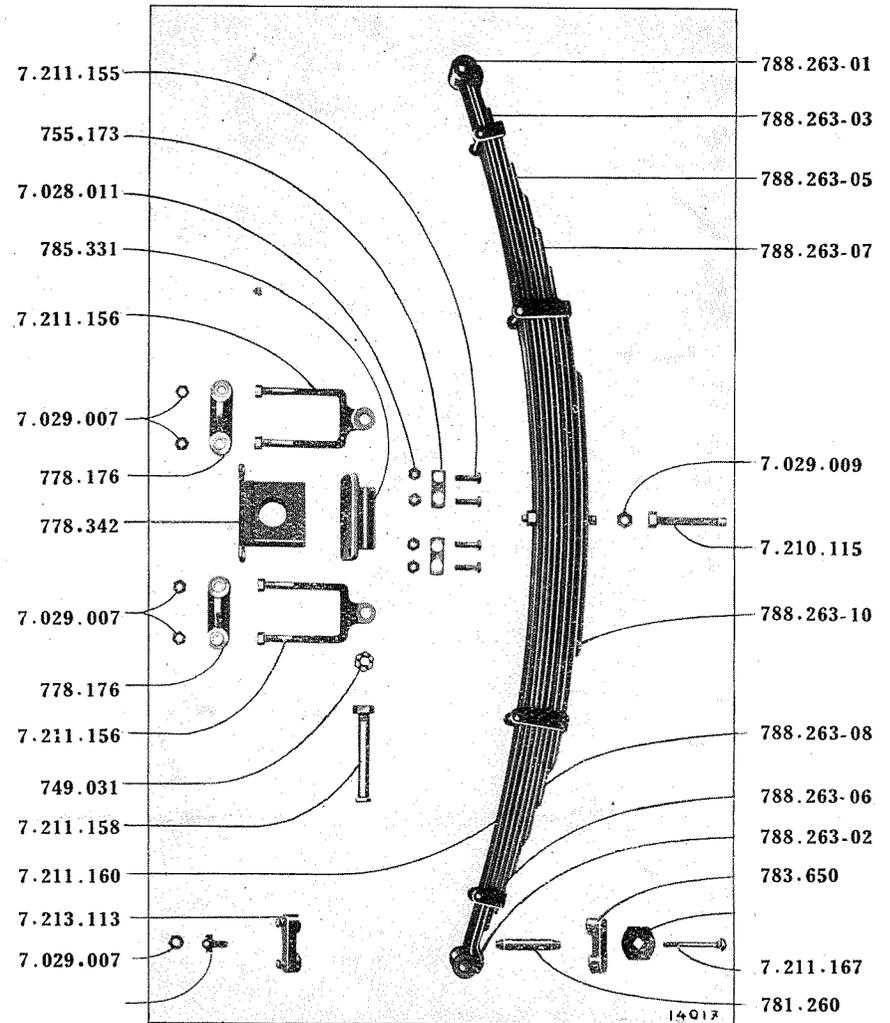


FIG. 14. — Suspension arrière.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

*X.788.263-03. — 3 ^e lame...	1
*X.788.263-04. — 4 ^e lame ..	1
*X.788.263-05. — 5 ^e lame ..	1
*X.788.263-06. — 6 ^e lame ..	1
*X.788.263-07. — 7 ^e lame ..	1
*X.788.263-08. — 8 ^e lame ..	1
*X.788.263-09. — 9 ^e lame ..	1
*X.788.263-10. — 10 ^e lame ..	1
X.7.210.115. — Boulon d'assemblage des lames avec écrou et rondelle.	1
7.029.009. — Ecrou H.C.14×150 de boulon d'assemblage..	1
X.780.028. — Rondelle pour écrou	1
X.7.211.156. — Bride de ressort à talon, avec écrous.	1
X.7.211.157. — Bride de ressort sans talon, avec écrou.. . . .	1
X.7.029.007. — Ecrou H.C.12×150 pour bride de ressort.	8
X.778.176. — Plaquette de bride.	2
X.778.342. — Entretoise de bride	1
X.785.331. — Support d'axe central.	1
X.7.211.155. — Boulon de fixation de support, avec écrou.. . . .	4
7.028.011. — Ecrou H.10×150 pour boulon de fixation.. . . .	4
X.755.173. — Plaquette d'arrêt pour écrous.. . . .	2
X.7.211.158. — Axe central d'articulation, avec écrou	1
X.749.031. — Ecrou d'axe central d'articulation.. . . .	1
X.781.260. — Axe d'articulation de jumelles.. . . .	2
X.783.650. — Flasque de jumelle	2
X.7.213.113. — Flasque de jumelle avec graisseur	2
X.7.210.802. — Graisseur Técalémit 8×100	4
X.7.211.167. — Boulon d'assemblage avec écrou.. . . .	2
7.029.007. — Ecrou H.C.12×150 de boulon d'assemblage	2
*X.783.149. — Rondelle feutre pour flasque	8
X.7.212.111. — Etrier complet, avec boulon et écrou.. . . .	2
X.7.101.335. — Boulon H.6×75, de serrage, avec écrou.. . . .	2
X.7.028.007. — Ecrou H.6×100 de boulon de serrage	2

SUPPORT DE ROUE

X.7.210.170. — Support de roue complet	1
X.7.210.171. — Axe de fixation de roue avec écrous.. . . .	1
X.7.210.172. — Axe de fixation de roue avec écrous.. . . .	1
X.375.177. — Ecrou des axes de roue	3
X.776.583. — Ecrou des axes de roue	3
X.7.101.537. — Boulon H.10×90 de fixation de ferrure secondaire avec écrou	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

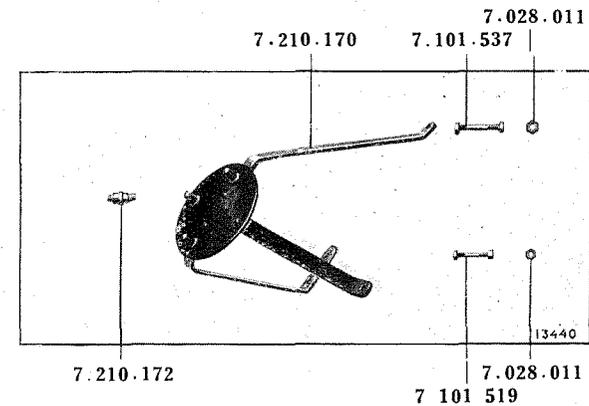


FIG. 15. — Support de roue de secours.

X.7.101.519. — Boulon H.10×45 de fixation de ferrure principale, avec écrou	2
X.7.101.513. — Boulon inférieur H.10×30 de fixation de ferrure principale, avec écrou	1
X.7.028.011. — Ecrou H.10×150 de boulon de fixation.. . . .	4

RADIATEUR

X.7.210.215. — Radiateur complet	1
X.7.210.216-04. — Bouchon de remplissage chromé	1
X.782.403. — Joint du bouchon de remplissage	1
X.7.403.007. — Boulon H.C.6×15 de fixation de la buse sur le radiateur, avec écrou.. . . .	6
X.7.029.001. — Ecrou H.6×100	6
X.7.210.217. — Robinet de vidange complet	1
X.7.210.218. — Tirant de radiateur avec écrou.. . . .	2
X.7.028.011. — Ecrou H.10×150 de tirant.. . . .	4
X.7.030.117. — Rondelle A.16.. . . .	2
X.7.210.219. — Boulon de fixation de tirant sur radiateur, avec écrou.. . . .	2
X.785.510. — Ecrou	2
X.775.601. — Plaque d'assemblage de tirants.. . . .	2
X.7.403.001. — Boulon de plaque d'assemblage, avec écrou.. . . .	2
X.7.029.001. — Ecrou H.C.6×75.. . . .	2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

- X.7.012.305. — Vis P.6×16 de fixation de radiateur et de calandre 6
- X.7.028.007. — Ecrou H.6×100 6

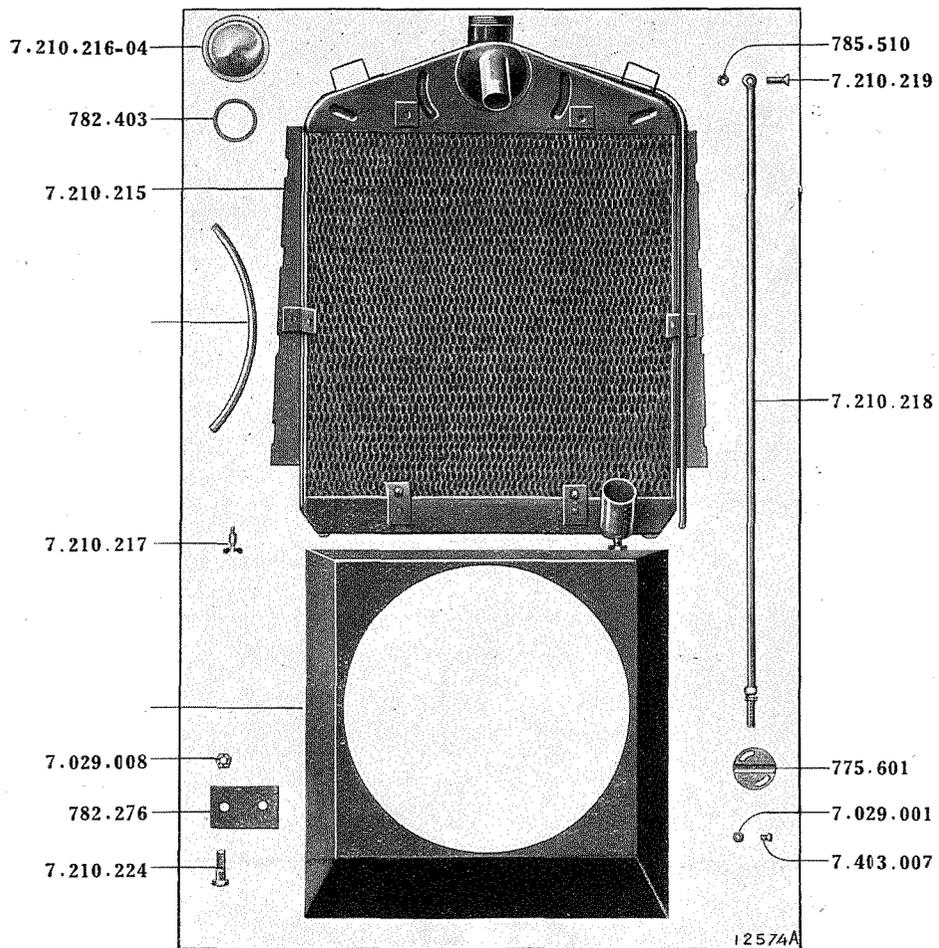


FIG. 16. — Radiateur.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

TOLERIE

CALANDRE

- X.7.210.222. — Calandre nue avec support, en gris.. . . . 1
- X.782.069-04. — Obturateur de passage de manivelle chromé. 1
- X.7.211.001. — Monogramme de calandre.. . . . 1
- X.7.210.224. — Boulon de fixation de radiateur, avec écrou.. 2
- X.7.029.008. — Ecrou H.C.K.12×150 de boulon de fixation. 2
- X.782.276. — Cale inférieure de radiateur (voir fig. 16) (Caoutchouc) 4
- X.7.210.225. — Jeu complet de grilles fixes.. . . . 1
- X.7.014.303. — Vis F.B.6×12 de fixation de grille.. . . . 6
- X.7.001.303. — Vis H.6×12 de fixation de tôle obturatrice.. 4
- X.783.316. — Joint caoutchouc entre calandre et avant-tôle 2

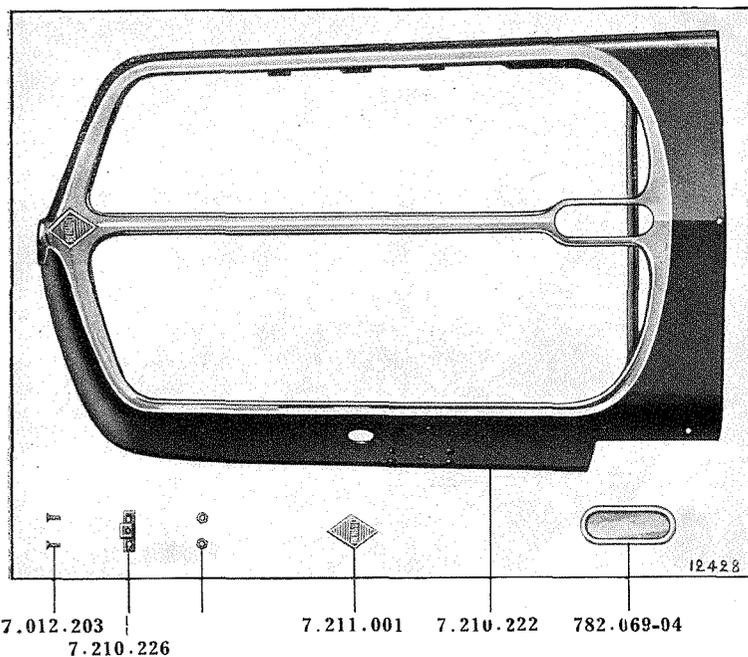


FIG. 17. — Calandre de radiateur.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

- X.7.101.307. — Boulon H.6×15, de fixation de calandre et d'avant-tôle, avec écrou.. . . . 2
- X.7.028.007. — Ecrou H.6×100 de boulon de fixation.. . . . 2
- X.7.210.226. — Support de charnière centrale de capot avec attache rivée. 1
- X.7.012.203. — Vis P.5×12 de fixation de support.. . . . 2
- X.7.028.005. — Ecrou H.5×75 2

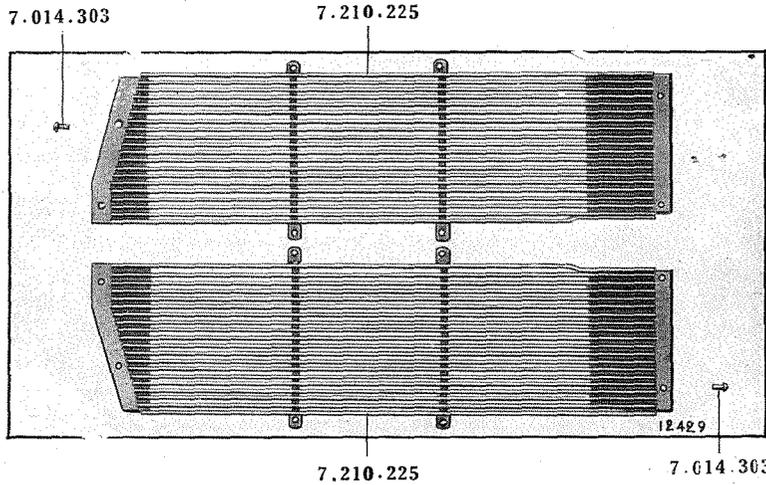


FIG. 18. — Persiennes fixes de radiateur.

CAPOT

- X.7.210.227. — Capot complet en gris.. . . . 1
- X7.210.228-07. — Panneau supérieur droit, en gris 1
- X7.210.229-07. — Panneau supérieur gauche, en gris.. . . . 1
- X.7.210.230. — Panneau latéral droit, en gris, avec poignée et goussets d'attaches Malivert.. . . . 1
- X.7.210.231. — Panneau latéral gauche, en gris, avec poignée et goussets d'attaches Malivert 1
- *X.787.111. — Axe de charnière latérale 2
- X.781.400-02. — Enveloppe de charnière centrale émaillée . . . 1
- X.8.021.308. — Attache capot avant, avec patte, émaillé.. . . . 2
- X.7.211.041. — Attache capot arrière, avec patte, émaillé.. . . . 2
- X.7.016.307. — Vis R.6×14 de fixation arrière.. . . . 4
- X.7.016.317. — Vis R.6×25 de fixation avant.. . . . 4
- X.780.092-04. — Poignée de capot chromée.. . . . 2
- X.7.210.950. — Support de capot complet.. . . . 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

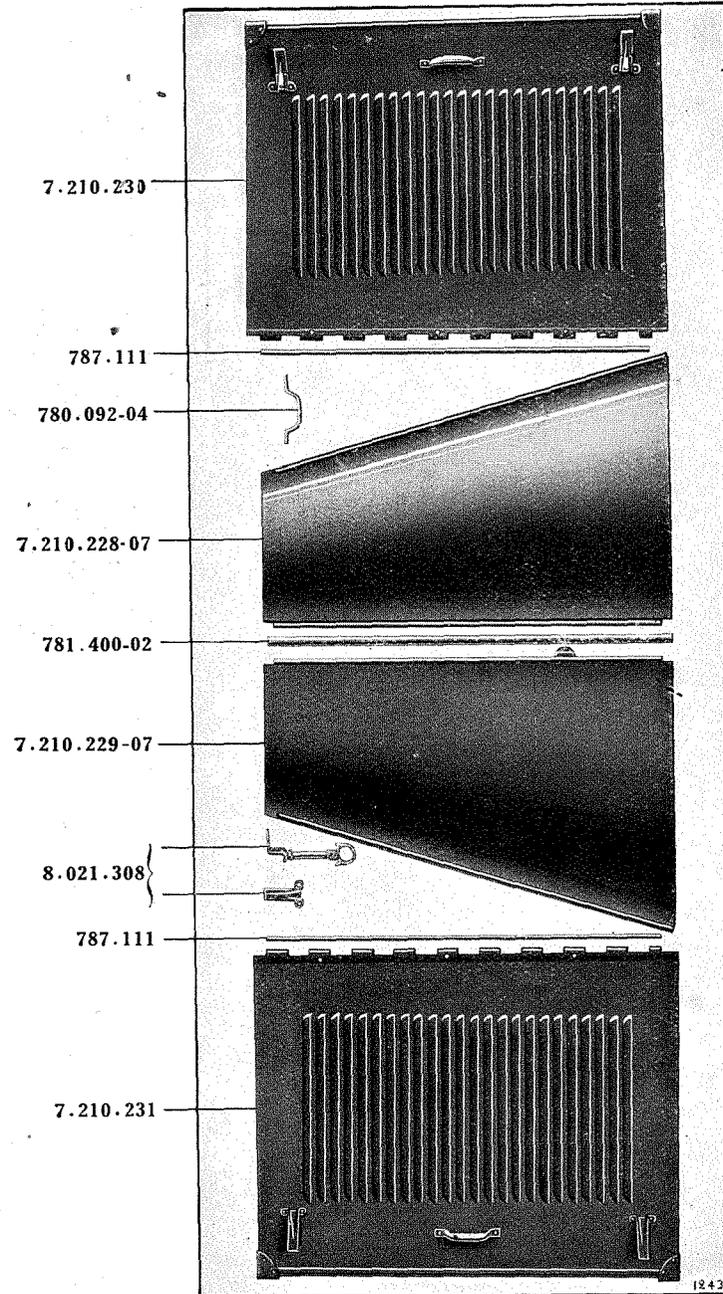


FIG. 19. — Capot.

- X.7.101.307. — Boulon H.6×15, de fixation de calandre et d'avant-tôle, avec écrou.. . . . 2
- X.7.028.007. — Ecrou H.6×100 de boulon de fixation.. . . . 2
- X.7.210.226. — Support de charnière centrale de capot avec attache rivée. 1
- X.7.012.203. — Vis P.5×12 de fixation de support.. . . . 2
- X.7.028.005. — Ecrou H.5×75 2

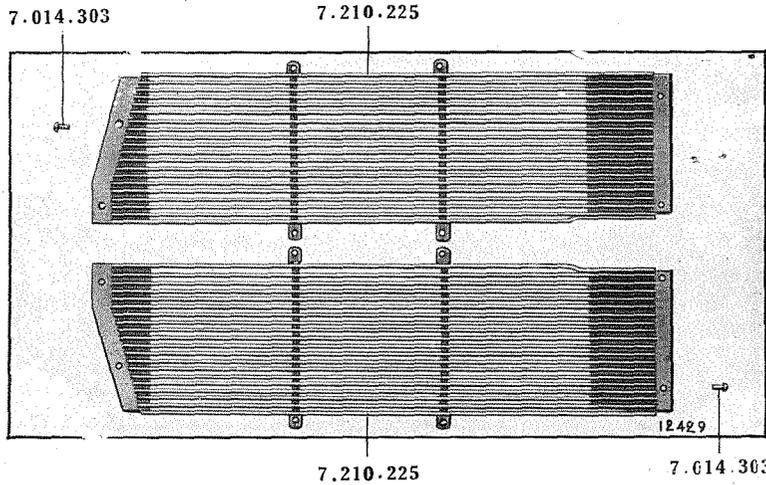


FIG. 18. — Persiennes fixes de radiateur.

CAPOT

- X.7.210.227. — Capot complet en gris. 1
- X.7.210.228-07. — Panneau supérieur droit, en gris. 1
- X.7.210.229-07. — Panneau supérieur gauche, en gris. 1
- X.7.210.230. — Panneau latéral droit, en gris, avec poignée et goussets d'attaches Malivert. 1
- X.7.210.231. — Panneau latéral gauche, en gris, avec poignée et goussets d'attaches Malivert 1
- *X.787.111. — Axe de charnière latérale 2
- X.781.400-02. — Enveloppe de charnière centrale émaillée . . . 1
- X.8.021.308. — Attache capot avant, avec patte, émaillé. 2
- X.7.211.041. — Attache capot arrière, avec patte, émaillé. 2
- X.7.016.307. — Vis R.6×14 de fixation arrière. 4
- X.7.016.317. — Vis R.6×25 de fixation avant. 4
- X.780.092-04. — Poignée de capot chromée. 2
- X.7.210.950. — Support de capot complet. 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

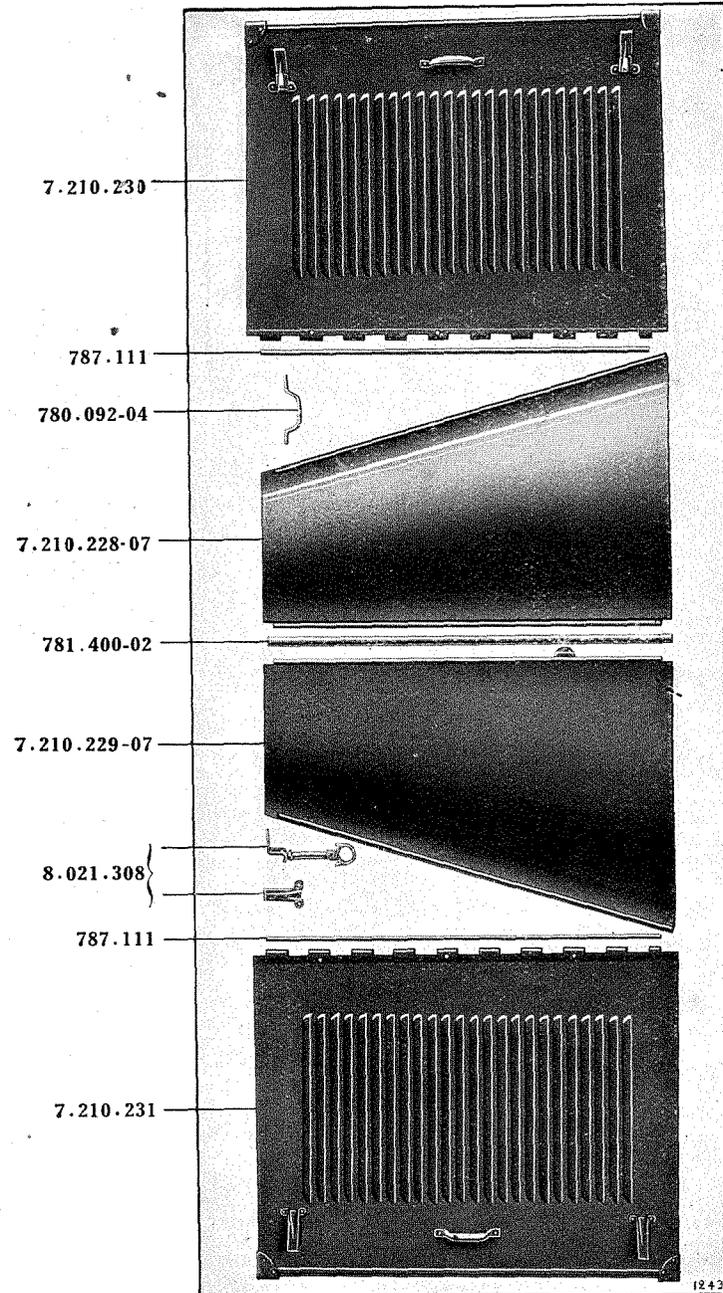
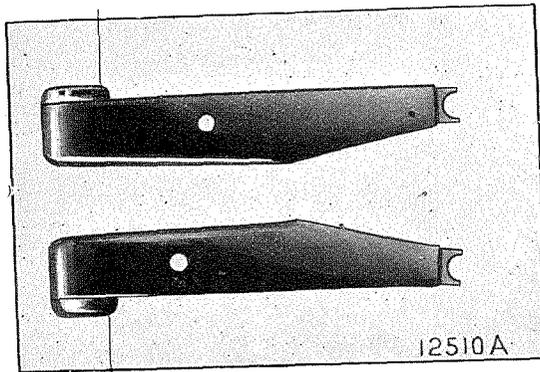


FIG. 19. — Capot.

AVANT-TOLE

7.212.175-02

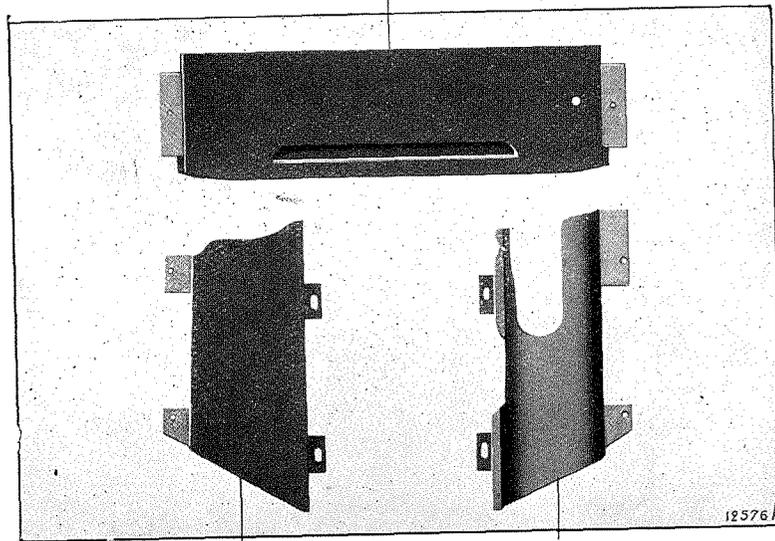


7.212.174-02

FIG. 20. — Avant-tôle.

- | | |
|---|---|
| X.7.212.175-02. — Avant-tôle droit complet émaillé .. | 1 |
| X.7.212.174-02. — Avant-tôle gauche complet émaillé.. | 1 |
| X.7.212.175-07. — Avant-tôle droit complet en gris.. | 1 |
| X.7.212.174-07. — Avant-tôle gauche complet en gris.. | 1 |

7.210.930



7.210.931

7.210.932

FIG. 21. — Carter sous moteur.

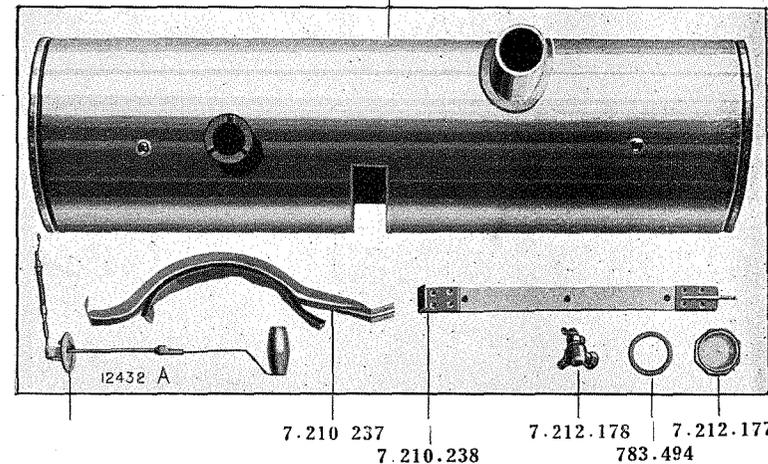
CARTER SOUS MOTEUR

- | | |
|---|---|
| X.7.210.930. — Tôle sous moteur, milieu, complète.. | 1 |
| X.7.210.931. — Tôle sous moteur, gauche, complète.. | 1 |
| X.7.210.932. — Tôle sous moteur, droite, complète.. | 1 |

RÉSERVOIR D'ESSENCE

- | | |
|--|---|
| X.7.212.176. — Réservoir complet.. | 1 |
| X.7.212.177. — Bouchon de réservoir.. | 1 |
| X.783.494. — Joint de bouchon de réservoir.. | 1 |
| X.7.210.237. — Collier de fixation de réservoir avec écrous sertis .. | 2 |
| X.7.016.209. — Vis R.5×16 pour fixation de collier de réservoir | 4 |
| X.7.028.005. — Ecrou H.5×75 pour vis de fixation.. | 4 |
| X.5.470.759. — Vis de fixation de réservoir.. | 4 |
| X.7.210.238. — Sangle de réservoir complète avec pattes rivées et feutre.. | 2 |
| 5×35×300. — Feutre pour sangle.. | 4 |
| X.5.470.134. — Vis de fixation .. | 2 |
| X.7.212.178. — Robinet d'essence, complet.. | 1 |

7.212.176



7.210.237

7.212.178

7.212.177

7.210.238

783.494

FIG. 22. — Réservoir d'essence.

SILENCIEUX

- X.7.211.100. — Silencieux complet avec pattes d'attache soudées. 1
- X.7.101.413. — Boulon H.8×25, de fixation de silencieux avec écrou. 2
- X.7.028.009. — Ecrou H.8×125 2

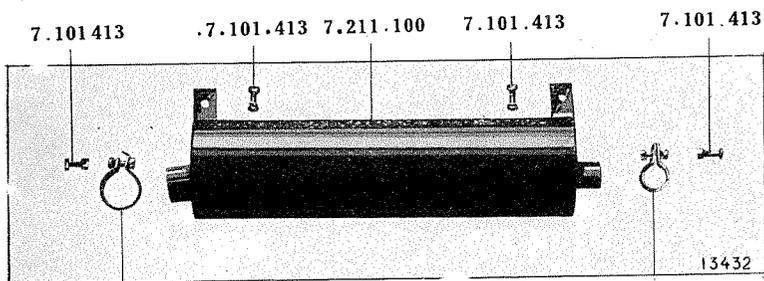


FIG. 23. — Silencieux.

SUPPORT D'ACCUMULATEURS

- X.7.212.179. — Support d'accumulateurs complet 1
- X.7.210.241. — Bride de fixation de batterie d'accumulateurs avec bandes anti-bruit 1
- X.7.403.119. — Boulon H.C.8×40, de serrage de batterie avec écrou. 2
- [X.7.029.003. — Ecrou H.C.8×100 de boulon de serrage. 2

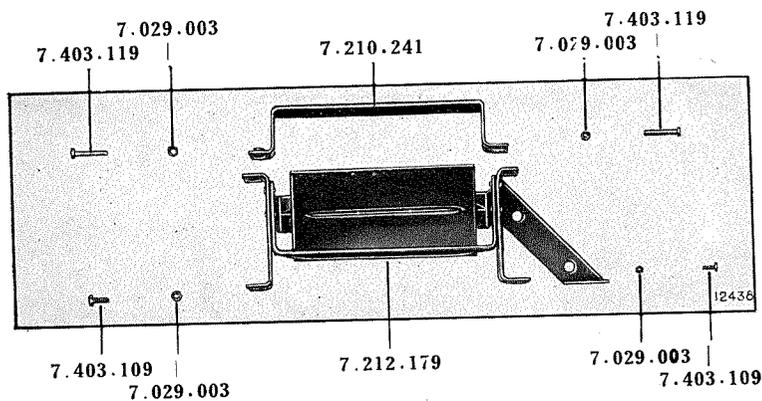


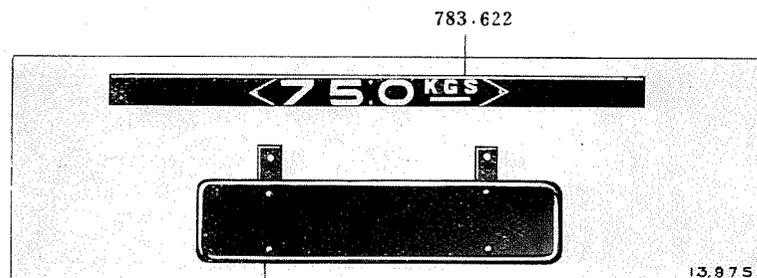
FIG. 24. — Support de batterie d'accumulateur.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

- X.7.403.109. — Boulon H.C.8×20 de fixation du support au châssis. 2
- X.7.029.003. — Ecrou H.C.8×100. 2
- *X.779.376. — Bande anti-bruit 2

PLAQUE DE POLICE AVANT

- *X.783.622. — lame entretoise des longerons avec monogramme 750 Kgs. 1
- X.7.028.009. — Ecrou de fixation de plaque de police 2
- X.7.210.243. — Plaque de police avant avec supports rivés. 1



7.210.243

FIG. 25. — Plaque de police avant.

PLAQUE DE POLICE ARRIERE

- X.7.210.775. — Plaque de police arrière 1
- X.7.016.313. — Vis R.6×20 de fixation. 4
- X.7.028.007. — Ecrou H.6×100 de fixation 4

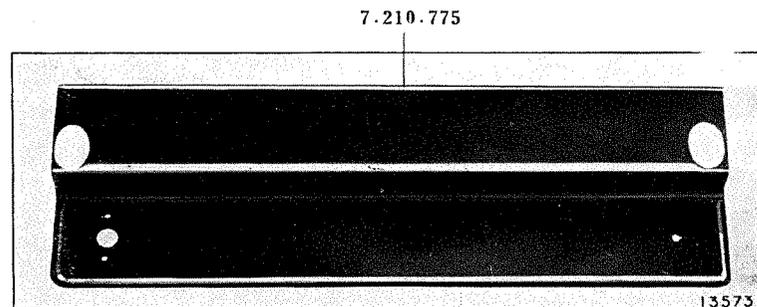


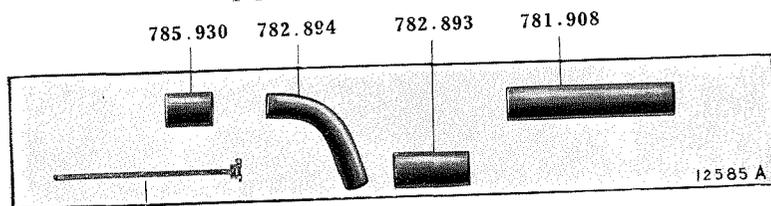
FIG. 26. — Plaque de police arrière.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

TUYAUTERIE

TUYAUTERIE D'EAU

- X.781.908. — Raccord caoutchouc entre radiateur et pipe de sortie d'eau 1
 X.785.930. — Raccord caoutchouc entre radiateur et raccord acier, longueur 100 m/m. 1
 X.8.021.082. — Collier complet pour serrage de raccords caoutchouc 6
 X.782.894. — Raccord acier entre radiateur et pipe d'entrée d'eau 1
 X.782.893. — Raccord caoutchouc entre raccord acier et pipe d'entrée d'eau 1



8.021.082

FIG. 27. — Tuyauterie d'eau.

TUYAUTERIE D'ÉCHAPPEMENT

- *X.7.211.967. — Tuyau d'échappement, du moteur au silencieux avec bride. 1
 X.744.933. — Joint de la bride. 1
 X.741.808. — Collier de serrage du tuyau d'échappement (voir fig. 23, page 26) 1
 X.7.101.413. — Boulon H.8 × 25 de serrage (voir fig. 23, page 26). 2
 X.7.028.009. — Ecrou H.8 × 125 pour boulon (voir fig. 23, page 26) 2
 X.789.246. — Canule d'échappement. 1
 X.712.399. — Collier de serrage de la canule (voir fig. 23, page 26) 1
 X.7.101.413. — Boulon H.8 × 125 de serrage de collier avec écrou (voir fig. 23, page 26) 1
 X.7.028.009. — Ecrou H.8 × 125 pour boulon (voir fig. 23, page 26) 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

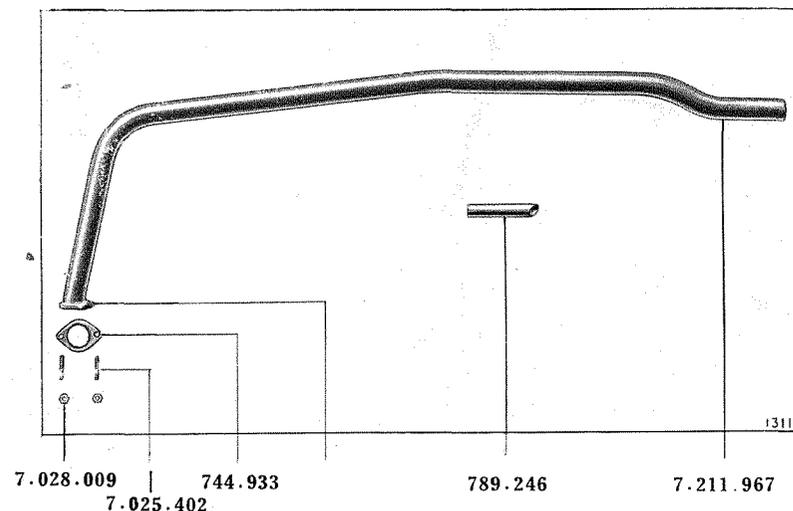


FIG. 29. — Tuyauterie d'échappement.

DIRECTION

Même que Monaquatre 8 CV. Y.N.1.
 Catalogue P.R.155. Page 87
 Sauf les variantes ci-après :

Pièce à supprimer :

- X.7.210.119. — Direction complète, comprenant tube, volant, boîtier avec mouvement intérieur et levier de commande de direction 1

Pièce à ajouter :

- X.7.212.110. — Direction complète, comprenant tube, volant, boîtier avec mouvement intérieur et levier de commande de direction 1

MOUVEMENT DE DIRECTION

Pièce à supprimer :

- X.7.210.126. — Secteur de commande de direction avec écrou et graisseur. 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

Pièce à ajouter :

- X.7.212.109. — Secteur de commande de direction avec écrou et graisseur.. 1

COMMANDES

Même que Monoquatre 8 CV. Y.N.I. (Catalogue PR. 155), Page 91) sauf les variantes ci-après :

COMMANDE DE STARTER

Pièce à supprimer :

- X.8.021.043. — Tirette freinée de commande du starter avec flexible (long. 1^m105) 1

Pièce à ajouter :

- X.8.021.759. — Tirette freinée de commande du starter avec flexible (long. 1^m300) 1

COMMANDE D'AVANCE

Pièce à supprimer :

- X.8.021.048. — Tirette freinée de commande d'avance avec flexible (long. 0^m85).. 1

Pièce à ajouter :

- Tirette freinée de commande d'avance avec flexible (long. 1,300).. 1

COMMANDE DE FREIN AVANT

Pièce à supprimer :

- X.7.210.141. — Tige de commande de frein avant avec écrou chape et axe 2

Pièce à ajouter :

- X.7.212.153. — Tige de commande de frein avant avec écrou chape et axe 2

COMMANDE DE FREIN ARRIÈRE

Pièce à supprimer :

- X.7.210.142. — Câble de commande de frein arrière complet, avec chape, manchon et écrou.

Pièce à ajouter :

- X.7.212.180. — Câble de commande de frein arrière complet avec chape, manchon et écrou

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

PHARES

- X.7.212.150. — Phare complet 2
 X.7.212.151. — Réflecteur avec pastille. 2
 X.7.212.152. — Douille de lampe centrale avec platine 2
 X.756.624. — Isolant de poussoir de douille centrale 2
 X.721.608. — Ressort de douille centrale. 2
 X.724.386. — Isolant poussoir de douille de veilleuse. 2

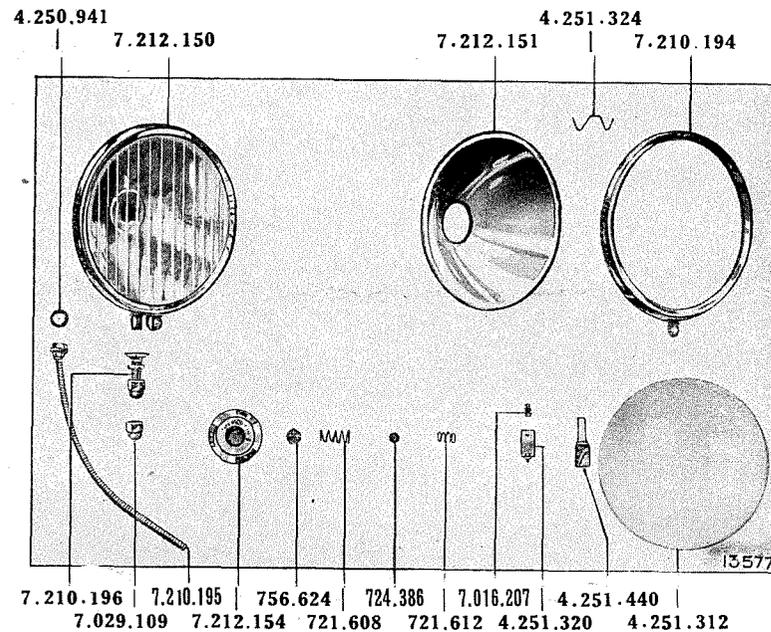


FIG. 30. — Phares.

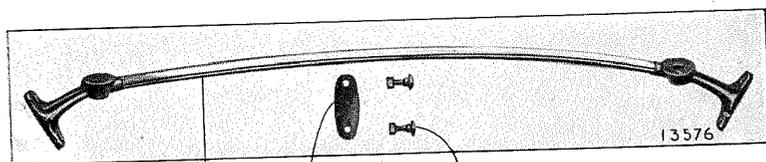
- X.721.612. — Ressort de douille de veilleuse. 2
 X.4.251.312. — Glace de porte 2
 X.7.210.194. — Porte de phare chromée 2
 X.4.251.320. — Patte de fermeture sur corps de phare. 2
 X.7.016.207. — Vis R.5×14 de fixation de patte 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

X.7.028.005. — Erou H.5×75	2
X.4.251.324. — Ressort d'appui du réflecteur	12
X.7.210.195. — Tube protège-câbles	2
X.4.250.941. — Erou de fixation du tube protège-câbles sur corps de phare.. .. .	2
X.7.210.196. — Boulon de fixation de phare, avec écrou borgne	2
X.7.029.109. — Erou borgne O.14×200	2
X.4.251.440. — Languette de retenue du boulon.. .. .	2

FIXATION DES PHARES

X.7.210.205. — Entretoise complète, avec pattes support de phares droit et gauche	1
---	---



7.210.205 783.606 7.210.521

FIG. 31. — Fixation des phares.

X.7.210.521. — Boulon B.X. 8×35 de fixation d'entretoise, avec écrou.. .. .	4
X.7.028.009. — Erou H.8×125 pour boulon	4
X.783.606. — Cale caoutchouc	2

LANTERNES ARRIÈRE

X.7.212.559. — Couvercle de lanterne gauche, complet.. .. .	1
X.7.210.248. — Couvercle de lanterne droit, complet	1
X.4.251.582. — Voyant blanc.. .. .	2
X.4.251.586-03. — Cadre de feu blanc.	2

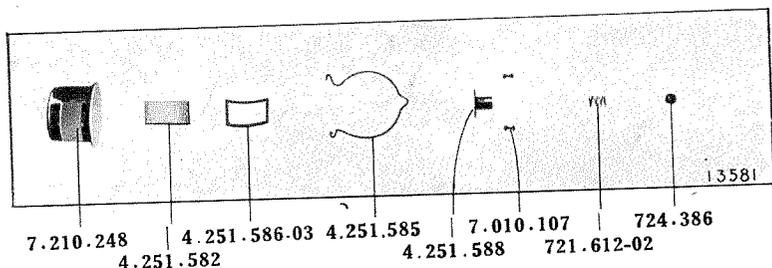


FIG. 32. — Lanterne AR.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

X.4.251.581. — Voyant rouge.	1
X.4.251.583-03. — Ecusson de feu rouge.. .. .	1
X.4.251.585. — Ressort de fixation de couvercle de lanterne.. .. .	2
X.4.251.588. — Douille de lampe.. .. .	2
X.724.386. — Isolant de douille.. .. .	2
X.749.121. — Lame de contact.. .. .	2
X.721.612-02. — Ressort de douille.. .. .	2
X.7.010.107. — Vis C.4×10 de fixation de douille	4
X.7.028.003. — Erou H.4×0,75	4

AMORTISSEURS

AMORTISSEURS AVANT

X.7.210.173. — Amortisseur avant droit complet	1
X.7.210.174. — Amortisseur avant gauche complet.. .. .	1
X.7.210.177. — Bras simple d'amortisseur, avec embout rivé	2
X.7.210.178. — Bras double d'amortisseur, avec embout rivé	2
X.738.903. — Disque bois, pour amortisseur	4
X.725.320. — Bague bois pour boulon de réglage.. .. .	2
X.725.317. — Ressort d'amortisseur.. .. .	2
X.726.090. — Rondelle d'appui d'amortisseur.. .. .	2
X.725.313. — Plaque de repère d'amortisseur.. .. .	4
X.725.314. — Cloche de ressort d'amortisseur.. .. .	2
X.7.210.179. — Boulon de réglage avec ergot et écrou	2
X.7.029.005. — Erou H.C.K.10×125, de boulon de réglage	2
X.731.798. — Bague caoutchouc pour embout de bras.. .. .	8
X.731.797. — Bague de serrage.. .. .	8
X.731.796. — Bague bois pour axe d'amortisseur.. .. .	4
X.731.795. — Rondelle bois pour axe d'amortisseur	8
X.725.291. — Rondelle de retenue sur les supports.	4
X.7.028.307. — Erou H.K.10×150 de serrage.. .. .	4
X.731.800. — Rondelle d'appui côté support.. .. .	4
X.786.551. — Support supérieur d'amortisseur avant nu.. .. .	2
X.7.210.185. — Axe d'articulation de support AV. supérieur avec écrou.. .. .	2
X.7.210.180. — Support inférieur AV droite, avec axe rivé et écrou	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

- X.7.210.181. — Support inférieur AV gauche, avec axe rivé et écrou 1
 X.7.028.307. — Ecrou H.K.10×150 d'axe d'articulation.. . . . 4

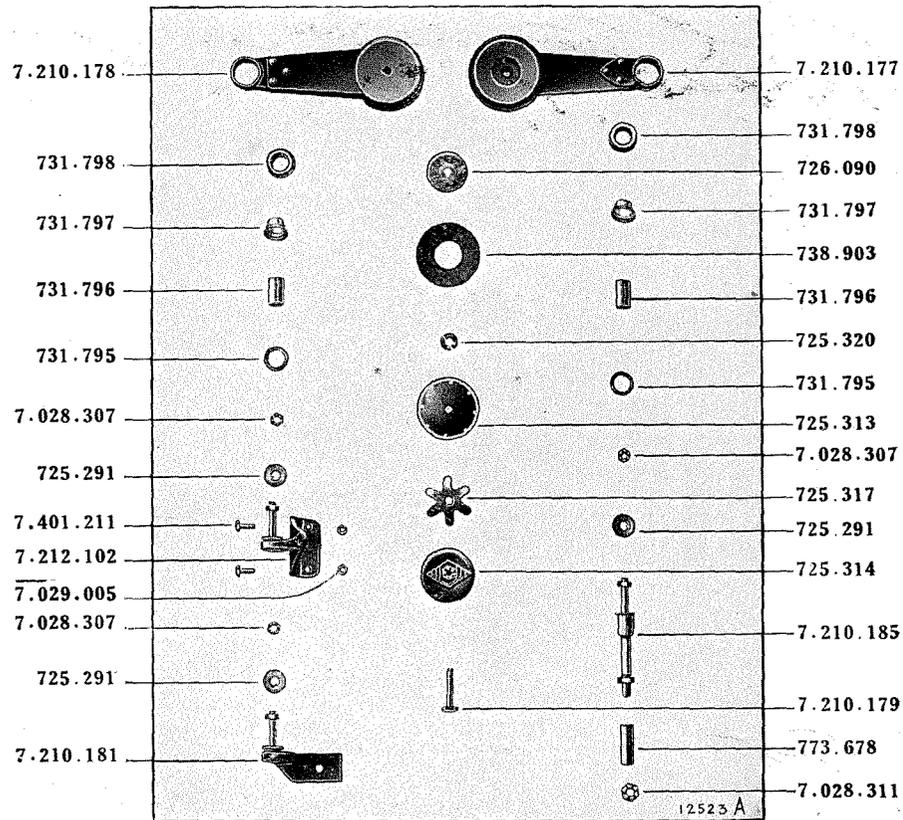


FIG. 33. — Amortisseur.

AMORTISSEURS ARRIÈRE

- X.7.212.107. — Amortisseur arrière droit complet 1
 X.7.212.108. — Amortisseur arrière gauche complet.. . . . 1
 X.7.212.106. — Bras simple complet avec embout rivé.. . . . 2
 X.7.212.105. — Bras double complet avec embout rivé.. . . . 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

- X.731.807. — Disque bois pour amortisseur 4
 X.731.803. — Bague bois pour boulon de réglage.. . . . 2
 X.725.304. — Ressort d'amortisseur.. . . . 2
 X.725.155. — Rondelle d'appui d'amortisseur.. . . . 2
 X.725.297. — Plaque de repère d'amortisseur.. . . . 2
 X.725.296. — Cloche de ressort.. . . . 2
 X.7.212.104. — Boulon de réglage avec ergot et écrou 2
 X.7.029.008. — Ecrou H.C.K.12×150 de boulon de réglage. 2
 X.725.233. — Bague caoutchouc pour embout de bras.. . . . 8
 X.725.229. — Bague de serrage.. . . . 8
 X.731.804. — Bague bois pour axe d'amortisseur.. . . . 4
 X.725.231. — Rondelle bois pour axe d'amortisseur 8
 X.725.228. — Rondelle de retenue sur les supports. 4
 X.726.157. — Ecrou de serrage.. . . . 4
 X.731.805. — Rondelle d'appui côté support.. . . . 4
 X.7.212.103. — Support supérieur AR droit avec axe rivé et écrou 1
 X.7.212.102. — Support supérieur AR gauche avec axe rivé et écrou 1
 X.7.212.130. — Axe d'articulation de support sur axe AR. avec écrou.. . . . 2
 X.7.028.409. — Ecrou HK.12×150 de fixation d'axe sur axe arrière.. . . . 2
 X.7.029.007. — Ecrou HC.12×150 d'axe d'articulation.. . . . 4

OUTILLAGE

Même que 8 CV. Monaquatre Y.N.I (Catalogue PR. 155. Page 113).



CARROSSERIE

DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETTE
AUVENT			
Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155. Page 115), sauf les variantes ci-après :			
<i>Pièce à supprimer :</i>			
Auvent complet assemblé avec tablier montants, traverses, et encadrement de pare-brise en bois N° 7.210.268.			
<i>Pièce à ajouter :</i>			
Auvent complet assemblé avec tablier, montants, traverses, et encadrement de pare-brise en bois.	1	X.7.212.149	X.7.212.149
PLANCHE DE BORD			
Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155. Page 117), sauf les variantes ci-après :			
<i>Pièces à supprimer :</i>			
Planche de bord pour voiture luxe N° 7.210.275-02.			
Encadrement sur planche de bord chromé, pour voiture luxe N° 5.470.041-04.			
Vis FB.3×10 de fixation d'encadrement N° 7.028.001.			
SUPPORT DE DIRECTION			
Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155. Page 119).			
BAS-COTÉS			
Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155. Page 119).			

DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETTE
PLANCHER DE PÉDALES			
Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155 Page 119).			
AILES			
Aile avant droite complète, avec cuvette, en gris	1	X.7.212.142-07	X.7.212.142-07
Aile avant droite complète avec cuvette, émaillée	1	X.7.212.142-02	X.7.212.142-02
Aile avant gauche complète, avec cuvette, en gris	1	X.7.212.140-07	X.7.212.140-07
Aile avant gauche complète, avec cuvette, émaillée	1	X.7.212.140-02	X.7.212.140-02
Aile avant gauche, complète, sans cuvette, en gris	1	X.7.212.141-07	X.7.212.141-07
Aile avant gauche, complète, sans cuvette, émaillée	1	X.7.212.141-02	X.7.212.141-02
Support d'aile AV droite	1	X.5.472.402	X.5.472.402
Support d'aile AV gauche	1	X.5.472.403	X.5.472.403
Antibruit sous bavolet	2	X.5.471.906	X.5.471.906
Vis F.B.6×15 de fixation de bavolet et avant tôle du châssis, chromée	2	X.7.014.307-04	X.7.014.307-04
Boulon H.6×20 de fixation de bavolet du châssis, avec écrou .. .	4	X.7.101.311	X.7.101.311
Écrou H.6×100	4	X.7.028.007	X.7.028.007
Rondelle B.6	8	X.7.030.205	X.7.030.205
Aile arrière droite en gris	1	X.7.212.139-07	X.7.212.139-07
Aile arrière droite émaillée	1	X.7.212.139-02	X.7.212.139-02
Aile arrière gauche en gris	1	X.7.212.137-07	X.7.212.137-07
Aile arrière gauche émaillée	1	X.7.212.137-02	X.7.212.137-02
Boulon H.8×20 de fixation d'aile AR au marchepied et bavolet, avec écrou	8	X.7.101.409	X.7.101.409
Boulon H.8×25 de fixation d'aile AR à la carrosserie, avec écrou .. .	8	X.7.101.413	X.7.101.413
Écrou H.8×125	16	X.7.028.009	X.7.028.009
Rondelle A.8	24	X.7.030.207	X.7.030.207

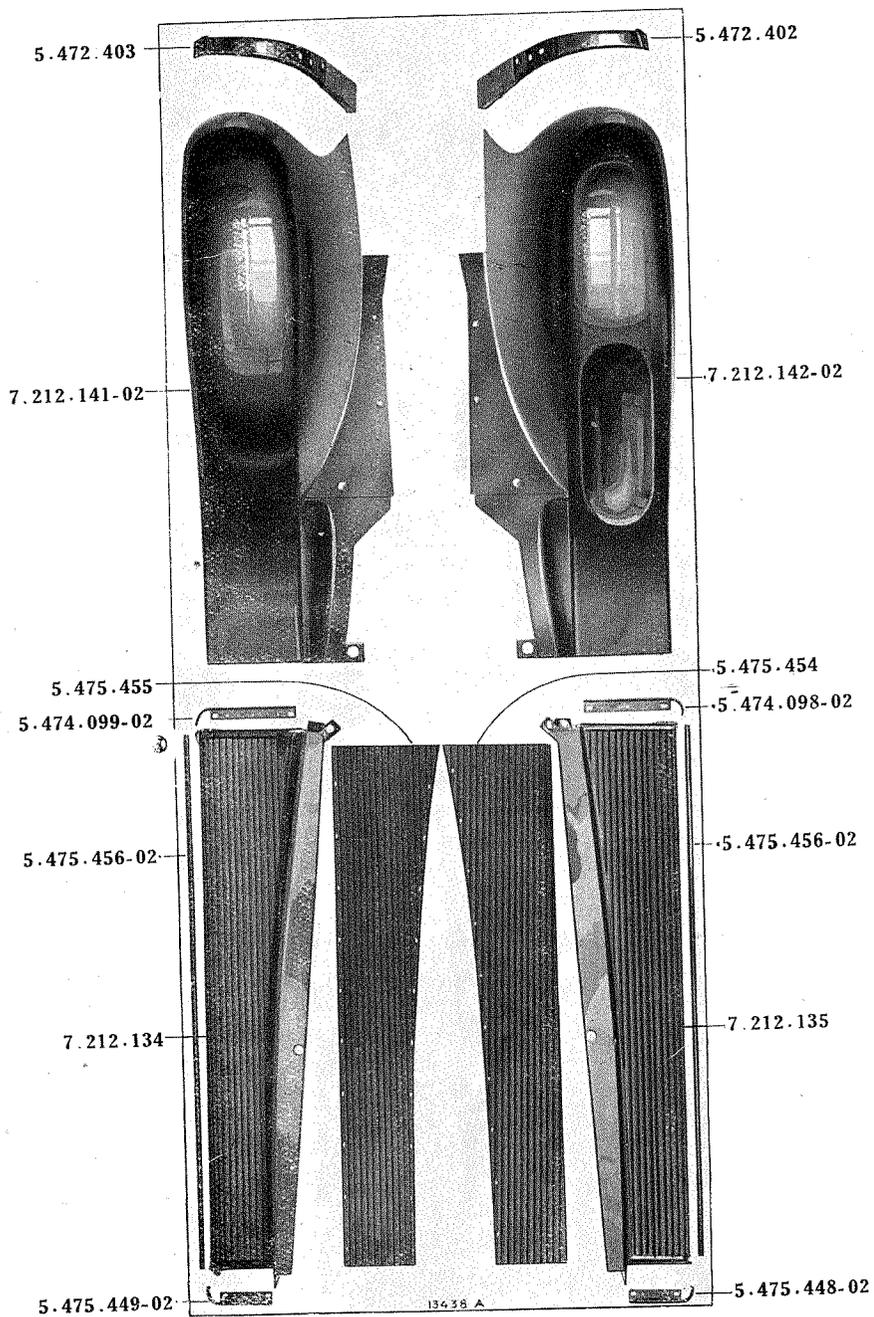
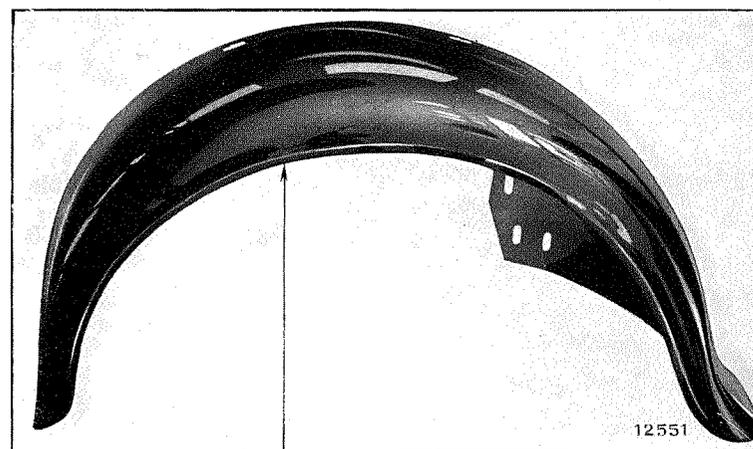


FIG. 34. — Ailes et marchepieds.

DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETE
Ecrou H.8 × 125 de fixation de support d'aile au châssis.. . . .	6	X.7.028.009	X.7.028.009
Passage de roue droit	1	*X.5.474.643	*X.5.474.643
Passage de roue gauche	1	*5.474.644	*X.5.474.644
Equerre de passage de roue.. . . .	4	*5.474.629	*X.5.474.629



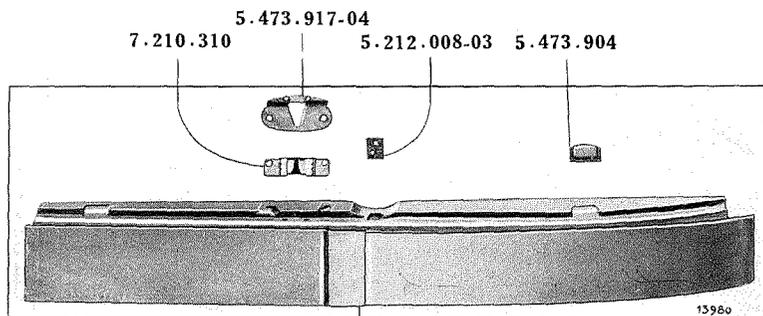
7.212.137-02

FIG. 35. — Aile arrière.

MARCHEPIEDS

Marchepied droit complet	1	X.7.212.135	X.7.212.135
Marchepied gauche complet	1	X.7.212.134	X.7.212.134
Tapis caoutchouc droit	1	*X.5.475.454	*X.5.475.454
Tapis caoutchouc gauche	1	*X.5.475.455	*X.5.475.455
Embout avant droit émaillé	1	*X.5.474.098-02	*X.5.474.098-02
Embout avant gauche émaillé	1	*X.5.474.099-02	*X.5.474.099-02
Embout AR droit, émaillé	1	*X.5.475.448-02	*X.5.475.448-02
Embout AR gauche, émaillé	1	*X.5.475.449-02	*X.5.475.449-02
Baguette extérieure émaillée	2	*X.5.475.456-02	*X.5.475.456-02
Baguette intérieure émaillée	2	*X.5.475.457	*X.5.475.457
Agrafe de fixation de baguette.. . . .	54	X.5.470.949	X.5.470.949

DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETTE
PIED MILIEU			
Pied milieu complet droit, avec ferrures, gâches, butée de porte et cale-porte	1	X.7.212.133	X.7.212.133
Pied milieu complet gauche, avec ferrures, gâches, butée de porte et cale-porte	1	X.7.212.132	X.7.212.132
Gâche de serrure nickelée	2	X.5.212.008-03	X.5.212.008-03
Butée de porte caoutchouc	2	*X.5.473.904	*X.5.473.904
Cale-porte complet avec caoutchouc	2	X.7.210.310	X.7.210.310
Couvercle de cale-porte chromé	2	*X.5.473.917-04	*X.5.473.917-04



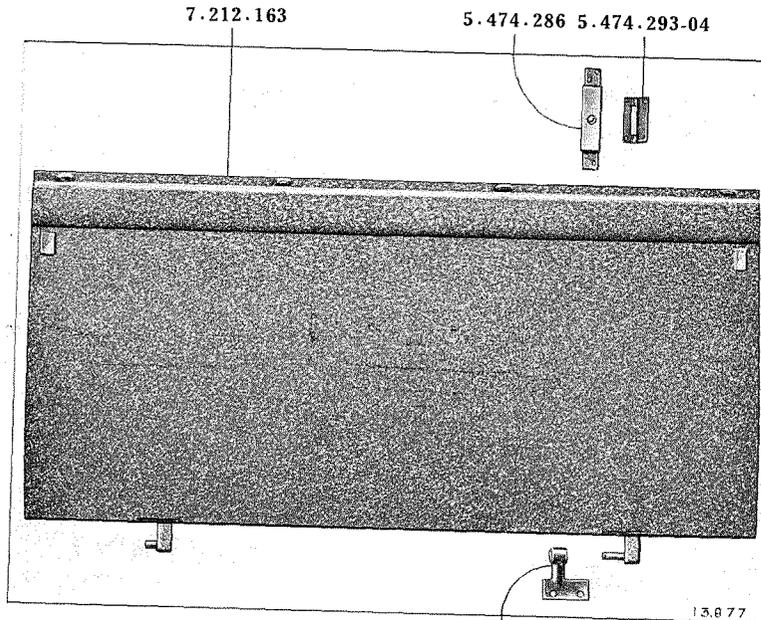
7.212.133

FIG. 36. — Pied milieu.

PORTES

Portes avant: Même que Monaquatre 8 CV.YNI (Catalogue PR 155. Page 132, colonne 1). (Conduite 4 portes.)

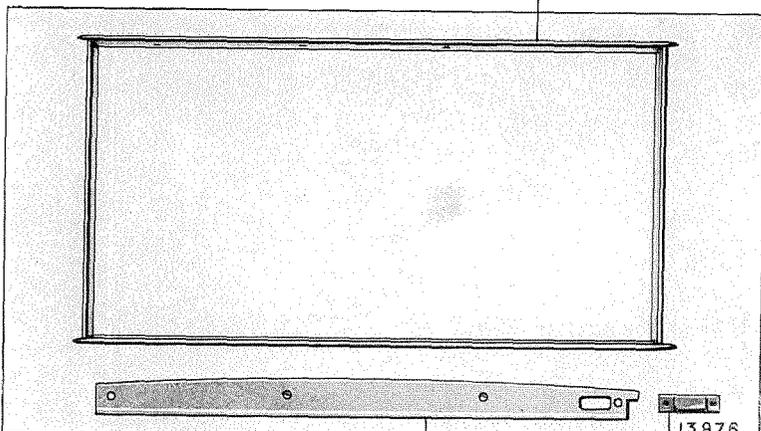
DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETTE
Sauf variante ci-après :			
<i>Pièces à ajouter :</i>			
Porte arrière droite, complète, en gris, pour fourgonnette	1	X.7.212.169
Porte arrière gauche, complète, en gris, pour fourgonnette	1	X.7.212.168
Panneau de porte, droit	1	X.7.212.167-07
Panneau de porte, gauche	1	X.7.212.166-07
Charnière supérieure complète	2	X.7.212.165
Charnière inférieure complète	2	X.7.212.164
Gâche de serrure	1	*X.5.476.584-04
Butée caoutchouc	2	X.741.654
Crémone complète	1	X.8.021.762
HAYON			
Hayon complet	1	X.7.212.163
Charnière inférieure de hayon	2	*X.5.474.631



5.474.631

FIG. 37. — Hayon.

DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETTE
Serrure droite	1	*X.5.474.285	*X.5:474:285
Serrure gauche	1	*X.5.474.287	*X:5:474:287
Gâche	2	*X.5.474.293-04	*X.5.474.293-04
PARE-BRISE			
Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155. Page 141).			
GLACES ET CALAGE DE GLACES			
Même que Monaquatre 8 CV. YNI (Catalogue PR 155. Page 143). <i>Sauf glaces de portes AR, de cus- tode et de lunette à supprimer.</i>			
JONGS			
Jonc d'auvent, émaillé, avec tirant	1	X.7.210.357-02	X.7.210.357-02
Jonc d'auvent, nickelé	1	X.7.210.358-03	X.7.210.358-03
Jonc d'auvent, chromé	1	X.7.210.359-04	X.7.210.359-04
Vis de fixation sur auvent	2	*X.5.472.689	*X.5.472.689
Couvre-joint avant de pavillon	1	*5.474.714	*X.5.474.714
Jet d'eau droit complet	1	*X.7.212.171	*X.7.212.171
Jet d'eau gauche complet	1	*X.7.212.172	*X.7.212.172
EBÉNISTERIE			
Ebénisterie complète de porte droite, émaillée	1	X.7.210.368-02	X.7.210.368-02
Ebénisterie complète de porte gauche, émaillée	1	X.7.210.369-02	X.7.210.369-02

DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETTE
Bas de marche aluminium, de porte droite	1	*X.5.473.840	*X.5.473.840
Bas de marche aluminium, de porte gauche	1	*X.5.473.841	*X.5.473.841
Butée caoutchouc sur bas de marche	1	*X.5.473.910	*X.5.473.910
7.210.368-02			
			
FIG. 38. — Ebénisterie.			
SIÈGES			
Siège avant droit complet, garni en blanc	1	X.7.210.384	X.7.210.384
Siège avant gauche complet, garni en blanc	1	X.7.210.393	X.7.210.384
Dossier de siège avant garni en blanc, avec ferrure	2	X.7.210.385	X.7.210.385
Coussin de siège AV droit, garni en blanc, sans glissière	1	X.7.210.386	X.7.210.386

DÉSIGNATIONS	Coefficient	MARCHANDE	FOURGONNETTE
Coussin de siège AV gauche, garni en blanc, sans glissière.. . . .	1	X.7.210.394	X.7.210.394
Glissière de siège avant avec support d'articulation, monté, émaillé ..	4	X.7.210.387	X.7.210.387
Boulon d'articulation de dossier et de coussin avec écrou.. . . .	8	X.7.210.437	X.7.210.437
Ecrou	8	X.7.028.109	X.7.028.109

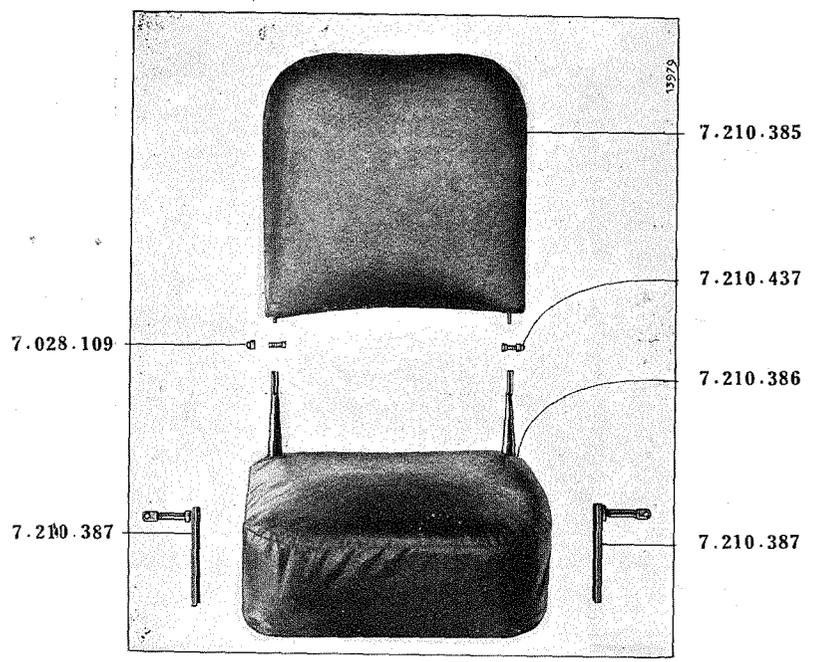


FIG. 39. — Siège.

ACCESSOIRES

Essuie-glace à dépression	1	X.8.020.366	X.8.020.366
------------------------------------	---	-------------	-------------